

HOLSTEIN NEWS

S W I T Z E R L A N D





Hans Aebischer

Liebe Züchterinnen, Liebe Züchter,

Wer in der Landwirtschaft tätig ist und zusätzlich noch mit Tieren arbeitet muss sehr flexibel sein. Denn neben den alltäglichen Routinearbeiten kommt immer noch Unvorhergesehenes, was man selbst nicht beeinflussen kann, dazu. (z.B. das Wetter oder die Geburt eines Kalbes, die nicht ganz wunschgemäss verläuft). Die Landwirtinnen und Landwirte waren schon immer wahre Meister, indem sie alles unter einen Hut bringen. Sie nehmen auch immer neue Herausforderungen an, um den Arbeitsablauf bei der täglichen Arbeit zu optimieren. In der heutigen Zeit benutzen die meisten auch Informatikprogramme, um die Betriebsführung zu vereinfachen.

Holstein Switzerland will Ihnen bei den täglichen Arbeitsabläufen behilflich sein. Unser Ziel ist darum, die besten Hilfsmittel für Sie zur Verfügung zu stellen. Aus diesem Grund haben wir uns entschieden, unsere Datenbank in die Datenbank von Qualitas zu integrieren. Dieser gehören bereits die anderen Zuchtorganisationen Braunvieh Schweiz, swissherdbook und Mutterkuh Schweiz an.

Unsere Überlegungen sind mit diesem Schritt klar der Zukunft gewidmet. Auch wenn wir schon gute Hilfsmittel haben, dürfen wir nicht stehen bleiben und uns auf den Lorbeeren ausruhen. Unsere Absicht ist, Ihnen auch weiterhin mit sehr guten Werkzeugen zur Seite zu stehen. Mit dieser Integration können wir mit den anderen Rinderzuchtorganisationen die bestehenden Hilfsmittel verbessern und weiterentwickeln, damit Sie weiterhin sehr gute Instrumente zur Verfügung haben.

Wir sind uns bewusst, dass es viel Arbeit für alle Partner geben wird und einige Zeit beansprucht. Aber wenn alle am gleichen Strick ziehen, können am Schluss auch alle profitieren.

Ich bin überzeugt, dass die ganze Schweizer Rinderzucht von diesem Schritt profitiert und freue mich schon, wenn wir Ihnen das Resultat präsentieren können. Ich wünsche Ihnen allen gute Gesundheit und einen schönen Sommer.

Chers éleveuses, chers éleveurs,

Toutes celles et tous ceux qui travaillent dans l'agriculture, notamment avec des animaux, doivent faire preuve d'une grande souplesse. À côté des travaux de routine, il y a en effet toujours des imprévus que nous ne pouvons pas influencer (par exemple, les conditions météorologiques ou la naissance d'un veau qui ne se déroule pas comme prévu). Les agricultrices et agriculteurs ont toujours été les champions pour concilier diverses tâches. Ils relèvent aussi constamment de nouveaux défis pour optimiser le travail quotidien. Aujourd'hui, la plupart utilisent des programmes informatiques pour simplifier la gestion de l'exploitation.

Holstein Switzerland souhaite vous soutenir dans votre travail quotidien. Notre objectif est de mettre les meilleurs outils possibles à votre disposition. Pour cette raison, nous avons décidé d'intégrer notre base de données dans celle de Qualitas dont font déjà partie les autres organisations d'élevage, soit Braunvieh Schweiz, swissherdbook et Vache mère Suisse.

Cette étape est clairement orientée vers l'avenir. Nous avons certes déjà de bons outils, mais nous ne devons pas en rester là et nous reposer sur nos lauriers. Nous souhaitons continuer à vous soutenir avec de très bons instruments. Avec cette intégration, nous pourrions améliorer et développer les outils existants ensemble avec les autres organisations d'élevage afin que vous continuiez de disposer des meilleurs instruments possibles.

Nous sommes conscients que cela générera beaucoup de travail pour tous les partenaires et que cela prendra du temps. Mais si tout le monde tire à la même corde, toutes et tous pourront en profiter en fin de compte.

Je suis convaincu que tout l'élevage bovin suisse sortira gagnant de cette étape et je me réjouis d'ores et déjà de pouvoir vous présenter le résultat. Je vous souhaite bonne santé ainsi qu'un bel été.

03.
Editorial

06.
Patrick Rüttimann
Vorstandsmitglied
Membre du comité

08.
LINEAR
Milchcharakter - Rippenstruktur
L'angularité - structure des côtes



16.
Reto Büsser
Meisterzüchter 2021
Maître-Éleveur 2021

22.
Die Kuh im Blickpunkt
La vache qui flashe
hols'Pitt Tutu CADDY

30.
Urbe ad Villam
Alles auf Bio?
Le tout bio ?



58.
Kuh des Jahres 2021
Vache de l'année 2021

60.
Agenda/Impressum
Veranstaltungen 2021
Manifestations 2021



10.
Delegiertenversammlung
Assemblée des délégués

12.
Anpassungen von Reglementen
Modifications de règlements

14.
QUALITAS



36.
Meier Heinz
Züchter des Listenführers
L'éleveur de la tête de liste

44.
Zuchtstiermarkt Bulle
Marché-concours de Bulle

46.
AWARDS 2021
Liste der Preisträger
Liste des lauréats



Holstein Switzerland
Route de Grangeneuve 27
1725 Posieux
+41 26 305 59 00
info@holstein.ch
www.holstein.ch

Direktor/Directeur
Michel GEINOZ

Mitarbeiter/collaborateurs
Eric BARRAS
Pierre-Alain BRÜGGER
Olivier BUCHS
David CURTY
Loriane DUMAS
Sybille JUNGO
Patrick MONOD
Timothée NEUENSCHWANDER
Bertrand PAGE
Micheline RITTER
Marie-Josée ROSSIER
Karin ZURBUCHEN-SCHUWEY

Titelbild / photo de couverture:
Holstein Switzerland

Unsere Vorstandsmitglieder

Vorstellung von Patrick Rüttimann

Patrick Rüttimann kommt aus Hohenrain im Luzerner Seetal. "Seit dem Frühjahr 2019 bin ich Mitglied des Vorstands von Holstein Switzerland und vertrete dort die Interessen von Holstein Zentralschweiz. Ich bin 41-jährig und bewirtschafte zusammen mit meinem Bruder André und dessen Frau Elisabeth einen Milchwirtschaftsbetrieb mit 25 ha LN. Schwerpunkte unseres Betriebes, welchen wir im Jahr 2010 von unseren Eltern übernommen haben, ist die Milchproduktion (Industriemilch) und die Viehzucht (Ruegruet Holsteins)".

"Ein weiteres Standbein bietet uns die Firma Ruegruet Service GmbH, in welcher Tierzuchtzubehör und Marketing-Dienstleistungen angeboten werden.

Membres de notre comité

Présentation de Patrick Rüttimann

Patrick Monod - Marketing & Communication

Patrick Rüttimann vient de Hohenrain dans le Seetal de Lucerne. « Je suis membre du comité de Holstein Switzerland depuis le printemps 2019 et j'y défends les intérêts de Holstein Suisse centrale. J'ai 41 ans et je gère une exploitation laitière avec une SAU de 25 ha ensemble avec mon frère André et son épouse Elisabeth. La branche principale de l'exploitation que nous avons reprise de nos parents en 2010 est la production de lait (lait d'industrie) ainsi que l'élevage (Ruegruet Holsteins) ».

« Autre source de revenu : la firme Ruegruet Service Sàrl qui propose des accessoires pour l'élevage et des prestations de marketing.



6

Betriebsprofil

Standort

6276 Hohenrain, Kanton Luzern, 609m ü. M

LN

25 ha

Herde

120 Tiere, davon 55 Kühe, 53 Jungtiere und 12 Mastkälber

Produktionsdurchschnitt

10'543 Kg 4.40% Fett, 3.36% Eiweiss

LBE

9 EX und 22 VG

Milchlieferung

Zentralschweizer Milchproduzenten ZMP (Industriemilch)

Tierhaltung

Laufstall mit Tiefboxen für laktierende Kühe und Rinder. Tiefstreu und Einzeliglus für Kälber

Fütterung

AMR aus Grassilage, Maissilage, ZR-Schnitzel, Heu/Emd, Proteinkonzentrat & Mineralstoff

(Ergänzung Starphase: Energiefutter)

Von April bis Oktober, Weidegang

Profil de l'exploitation

Lieu

6276 Hohenrain, canton de Lucerne, alt. 609m

SAU

25 ha

Cheptel

120 animaux, dont 55 vaches, 53 jeunes animaux et 12 veaux d'engrais

Moyenne de production

10'543 kg, 4.40% de matière grasse, 3.36% de protéine

DLC

9 EX et 22 VG

Livraison

Zentralschweizer Milchproduzenten ZMP (lait d'industrie)

Garde des animaux

Stabulation libre avec logettes profondes pour les vaches en lactation et les génisses, litière profonde et igloos individuels pour les veaux

Affouragement

Ration mélangée revalorisée constituée d'ensilage d'herbe, d'ensilage de maïs, de pulpes de betteraves sucrières, de foin/regain, de concentré de protéine & de substances minérales (Complément phase de départ : aliment énergétique)

D'avril à octobre : pâturage.

Die Holsteinzucht und Viehausstellungen interessierten mich seit meiner Kindheit. Nach Abschluss meiner Ausbildung, arbeitete ich als Kuhfitter an verschiedenen Schauen in ganz Europa und als Einstufer der Linearen Beschreibung bei Holstein Switzerland.

Die heute schnelllebende Zeit mit stetig ändernden Anforderungen an die Landwirtschaft, macht auch vor der Holsteinzucht und unserer Genossenschaft nicht halt. Um auch in Zukunft für eine produzierende Holsteinkuh und deren Züchter die bestmöglichen Rahmenbedingungen und Dienstleistungen zu erhalten, werde ich mich bei Holstein Switzerland einsetzen".

L'élevage Holstein et les expositions m'intéressent depuis mon enfance. Après ma formation, j'ai travaillé comme préparateur de vaches à diverses expositions dans toute l'Europe ainsi que comme classificateur chez Holstein Switzerland.

L'époque actuelle avec la modification perpétuelle des exigences envers l'agriculture marque aussi l'élevage Holstein et notre coopérative. Je m'engage au sein de Holstein Switzerland pour que la race productive Holstein et les éleveurs continuent de disposer à l'avenir des meilleures conditions-cadres et prestations de service possibles ».

Linear

Milchcharakter heisst neu Rippenstruktur

Das Merkmal "Milchcharakter" heisst auf Englisch "Angularity" und auf Französisch "Angularité". Beide Begriffe sprechen vom Winkel und erwähnen das Wort "Milch" nicht. Der deutsche Ausdruck hingegen wird vielerorts negativ assoziiert.

Wir stellen in der Praxis häufig fest, dass eine Kuh die viel Milchcharakter haben soll mit einem tiefen BCS, also mit einer eher mageren Kuh, in Verbindung gebracht wird. Die lineare Beschreibung dieses Merkmals bezieht sich aber nur auf die Wölbung und Schräge der Rippen einer Kuh und wird unabhängig vom BCS erfasst. Um diesem Missverständnis entgegen zu wirken hat die Schemakommission Holstein/Red Holstein beschlossen, dieses Merkmal in "Rippenstruktur" umzubenennen.

Im Block Format/Kapazität soll die ideale Kuh neben einer mittleren Grösse, viel Breite und überdurchschnittlicher Tiefe, sowie einer starken Lende eben auch die ideale Form und Struktur des Skeletts aufweisen. Dabei fokussiert sich der internationale Standard des Merkmals "Angularity" vor allem an zwei Dimensionen: Die Wölbung und die Schräge der Rippen. Eine starke Wölbung ist gut erkennbar in der Ansicht von hinten und generiert logischerweise mehr Volumen zur Grundfutteraufnahme. Die Einstufer greifen häufig zwischen die Rippen, um deren Abstand einzuschätzen. Dies ist ein hilfreicher Indikator um auch die Wölbung des Rippenbogens einzuordnen. Denn je gewölbter dieser ist, desto grösser wird auch der Abstand zwischen den einzelnen Rippen. Würde aber einzig die Wölbung betrachtet, so förderte dies nicht die moderne, milchtypische Kuh. Dazu kann man sich eine Mastrasse vor Augen führen und stellt fest, dass auch diese eine starke Rippenwölbung aufweisen, um eben viel Grundfutter aufnehmen zu können. Aus diesem Grund kommt die zweite Dimension dazu: die Schräge der Rippen. Hierbei zeigt die Statistik: je schräger die Rippe gestellt ist, desto mehr Milch produziert die Kuh im Durchschnitt. In der Summe ergibt dies ein Zuchtziel für dieses Merkmal, welches einen stark gewölbten und schräg gestellten Rippenbogen verlangt.

Linear

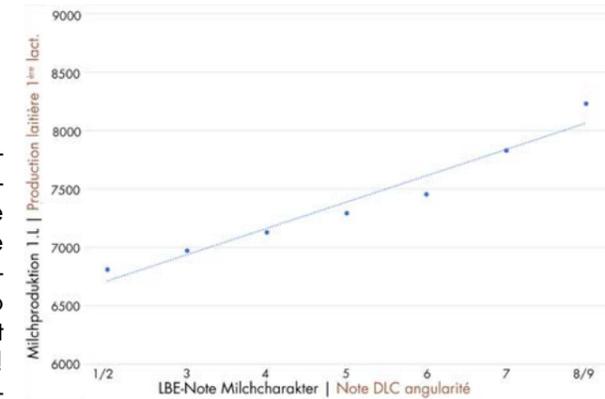
L'angularité décrit la structure des côtes

LINEAR SA

Le terme anglais "angularity" et celui en français "angularité" parle d'angle sans évoquer le lait. Le terme utilisé jusqu'à présent en allemand "Milchcharakter" avait pour beaucoup une connotation négative.

Nous constatons dans la pratique que les éleveurs associent souvent une vache qui a une bonne note pour l'angularité à une vache maigre présentant une note faible pour le BCS. La description de ce caractère se base cependant uniquement sur l'ouverture et l'angle des côtes de la vache, indépendamment de son BCS. La commission de schéma Holstein/Red Holstein a décidé de corriger le nom utilisé en allemand pour l'angularité : "Milchcharakter", caractère laitier, qui devient "Rippenstruktur", structure des côtes. Le terme français est maintenu tel quel, il évoque déjà l'angle des côtes.

Pour le bloc Format/capacité, une vache idéale doit avoir en plus d'une taille moyenne, beaucoup de largeur et une profondeur supérieure à la moyenne. Le rein doit être fort et elle doit présenter une forme et structure idéale du squelette. Pour cela, le caractère standard international "angularity" se focalise sur deux dimensions : l'ouverture et l'angle des côtes. Depuis la vue arrière de la vache, on peut bien observer l'ouverture des côtes. Logiquement, une ouverture marquée des côtes permet plus de volume à disposition pour l'ingestion de fourrage de base. Le classificateur pose souvent la main entre les côtes pour estimer la distance qui les sépare. Plus l'ouverture de côte est importante, plus l'espace entre chaque côte sera important. Si la vache présente uniquement une bonne ouverture de côte, elle ne sera pas encore représentative du type moderne de vache laitière. On peut très bien imaginer une race à viande présentant beaucoup d'ouverture de côte et ainsi une bonne capacité pour l'ingestion de fourrage grossier. C'est pour cette raison qu'une deuxième dimension entre en ligne de compte : l'angle des côtes. La statistique le prouve : plus les côtes sont inclinées, plus la production laitière sera élevée. C'est pour cette raison que le but d'élevage pour ce caractère demande un arc de côte fortement ouvert et incliné.



Die Auswertung für das bisherige Merkmal Milchcharakter spricht eine deutliche Sprache: Je höher die lineare Beschreibung dieses Merkmals ausgefallen ist, desto höher ist im Durchschnitt auch die Milchproduktion! Natürlich gibt es auch Ausnahmen, bei denen Kühe mit einer schlechteren Note für Milchcharakter sehr hohe Leistungen erbringen. Aber diese Ausnahmen gibt es in jedem Merkmal. So finden wir auch Kühe mit klar unterdurchschnittlich gezeichnetem Zentralband, welche nach 100'000kg Lebensleistung das Euter noch immer über dem Sprunggelenk tragen. Die Zuchtziele der einzelnen Merkmale orientieren sich aber immer an der gesamten Population und hier ist die Verbindung zwischen Rippenstruktur und Milchproduktion eindeutig.

Es ist natürlich auch so, dass eine gewisse Korrelation besteht zwischen einer tiefen Beschreibung für Milchcharakter und einem hohen BCS. Im Durchschnitt haben Kühe mit einem schwachen Milchcharakter auch eine unterdurchschnittliche Milchproduktion und haben entsprechend mehr Reserve um Körperfett aufzubauen. Mit einer Korrelation von 0.3 kann aber gesagt werden, dass BCS und Milchcharakter unabhängig voneinander beschrieben wurden. Sehr interessant ist aber die Tatsache, dass Milchcharakter mit Brustbreite leicht positiv korreliert. Dies lässt den klaren Schluss zu, dass Kühe mit einer hohen Note für Milchcharakter überhaupt nicht unterdurchschnittlich breit sind!

Les mises en valeur des données saisies pour le caractère de l'angularité le montrent : plus la note de l'angularité est élevée, plus la production laitière sera en moyenne élevée. Bien sûr, on peut toujours trouver

des contre-exemples comme pour chaque caractère. Ainsi, on peut trouver des vaches qui ont un ligament moins marqué que la moyenne et qui après 100'000kg de production à vie ont toujours le plancher du pis au-dessus du jarret. Il faut garder à l'esprit que les but d'élevage pour les caractères individuels sont orientés sur les résultats de la population globale et, dans ce sens, le lien entre l'angularité et la production laitière est clair.

Bien sûr, il y a une certaine corrélation entre une note faible pour l'angularité et une note élevée pour le BCS. En moyenne, les vaches qui ont une note faible pour l'angularité, et donc dans la moyenne une production laitière plus basse, peuvent constituer plus de réserves corporelles. Mais avec une valeur de corrélation de 0.3 ces deux caractères, angularité et BCS, restent décrits indépendamment l'un de l'autre. On constate également une légère corrélation positive entre l'angularité et la largeur de poitrine. On peut ainsi affirmer que les vaches avec une note élevée pour l'angularité ne sont pas du tout moins larges que la moyenne !



Wölbung der Rippen | Ouverture des côtes



Schräge der Rippen | Angle des côtes

Delegiertenversammlung 2021

Abstimmungsergebnisse

Leider musste Holstein Switzerland aufgrund der sanitären Lage, die nach wie vor keine grossen Versammlungen zulässt, ihre Delegiertenversammlung 2021 zum zweiten aufeinanderfolgenden Jahr schriftlich abhalten.

Die Delegiertenversammlung 2021 der Genossenschaft Holstein Switzerland wurde erneut auf dem Korrespondenzweg abgehalten. Normalerweise wird die Veranstaltung im Forum Fribourg von über 200 Delegierten und Gästen besucht. 113 Delegierte übten ihr Stimmrecht aus, wobei die Traktandenliste auf die notwendigen statutarischen Geschäfte beschränkt wurde.

Der Strukturwandel setzt sich unaufhaltsam fort, und die Anzahl der aktiven Züchter ging um 2,5 % zurück. Holstein Switzerland bleibt aber eine gesunde Genossenschaft und verzeichnet mit Stolz eine Zunahme der Herdebuchtiere (+1%) sowie der abgeschlossenen Standardlaktationen (+2%). Die durchschnittliche Leistung liegt bei 9'053 kg Milch bzw. bei 13,9 kg pro Lebenstag, wobei die Fett (4,01%) und Proteingehalte (3,25%) steigen, was die hohe Qualität des Genetikangebots und die hervorragende Arbeit der Züchter beweist.

Aufgrund der aussergewöhnlichen Lage wegen der Coronavirus-Pandemie wurden viele Veranstaltungen abgesagt, und die Videokonferenzen nahmen eine grosse Rolle in der Organisation der Verwaltung ein. Trotz der Einstellung der Milchkontrolle während mehr als 6 Wochen und der Tarifsenkung per 1. Mai 2020 schreibt die Genossenschaft mit einem Gewinn von Fr. 67'473.00 wieder schwarze Zahlen.

Nicolas Jotterand aus Bière (VD) wurde als Vertreter des Kreises 1 (VD-VS-GE) in den Vorstand gewählt und ersetzt somit den zurücktretenden Patrick Demont. Holstein Switzerland wünscht Nicolas Jotterand viel Erfolg in seinem neuen Amt und dankt Patrick Demont für sein Engagement.

Holstein Switzerland freut sich darauf, die Delegierten und Gäste an ihrer ordentlichen Versammlung am Donnerstag, 14. April 2022, im Forum Fribourg begrüßen zu dürfen.

Assemblée des délégués 2021

Résultats des votes

Michel Geinoz - Directeur

Malheureusement, la situation sanitaire ne permettant pas encore de grands rassemblements, Holstein Switzerland a dû, pour la deuxième année consécutive, tenir son assemblée des délégués 2021 par correspondance.

Alors qu'elle réunit habituellement plus de 200 délégués et invités à Forum Fribourg, l'assemblée 2021 de la Coopérative Holstein Switzerland s'est à nouveau tenue par correspondance. 113 délégués ont exercé leur droit de vote sur les objets de l'ordre du jour, limité aux éléments statutaires nécessaires.

L'évolution des structures suit inexorablement son cours et le nombre d'éleveurs actifs a régressé de 2.5%. Toutefois, Holstein Switzerland est une Coopérative en pleine santé, qui relève avec fierté une augmentation du nombre d'animaux inscrits au herdbook (+1%) ainsi que du nombre de lactations standards clôturées (+2%). La moyenne de production est de 9'053 kg de lait, soit 13.9 kg par jour de vie, avec des teneurs en matière grasse (4.01%) et en protéine (3.25%) en hausse, ce qui démontre l'excellence de l'offre génétique et du travail des éleveurs.

En raison de la situation extraordinaire due à la pandémie de coronavirus, de nombreux événements ont été annulés et la vidéoconférence a pris une place considérable dans l'organisation de l'administration. Malgré l'arrêt du contrôle laitier durant plus de 6 semaines et la baisse des tarifs opérée au 1^{er} mai 2020, la Coopérative renoue avec les chiffres noirs et boucle avec un bénéfice de CHF 67'473.00.

Les délégués ont également élu M. Nicolas Jotterand de Bière (VD) au comité comme représentant du Cercle 1 (VD-VS-GE), en remplacement de M. Patrick Demont, démissionnaire. Holstein Switzerland souhaite plein succès à Nicolas Jotterand dans ce nouveau mandat et remercie Patrick Demont pour son engagement.

Holstein Switzerland se réjouit d'accueillir délégués et invités pour son assemblée ordinaire à Forum Fribourg, le jeudi 14 avril 2022.

Vereinfachte Tagesordnung der Delegiertenversammlung 2021:

1. Mitteilung des Präsidenten
2. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 5. April 2020
3. Geschäftsbericht 2020 und Perspektiven
4. Jahresrechnung 2020 und Bilanz per 31.12.2020
5. Wahl eines neuen Vorstandsmitglieds für den Kreis 1

Die 3 Stimmzähler zählten am 22. April 2021 die Stimmzettel aus. Sie bestätigen die ordnungsgemässe Durchführung der Abstimmung, deren Ergebnisse wie folgt lauten:

Anzahl Delegierte: 182
Anzahl Abstimmende: 113 (62.1%)
9 ungültig > Absolutes Mehr: 53

Ordre du jour simplifié de l'assemblée des délégués 2021

1. Message du président
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée des délégués du 5 avril 2020
3. Rapport de gestion 2020 et perspectives
4. Comptes 2020 et bilan au 31.12.2020
5. Election d'un nouveau membre au comité pour le cercle 1

Les 3 scrutateurs ont décompté les bulletins de vote le 22 avril 2021. Ils confirment le bon déroulement du scrutin, dont les résultats sont les suivants:

Nombre de délégués: 182
Nombre de votants: 113 (62.1%)
9 nuls > Majorité absolue à: 53

2 Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 5. April 2020
Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 5 avril 2020ja / oui: **104** nein / non: **0** Enthaltungen / Abstentions: **0**

» **Das Protokoll ist genehmigt.**
 » **Le procès-verbal est accepté.**

4 Genehmigung der Jahresrechnung 2020 und der Bilanz per 31.12. Entlastung der zuständigen Organe
Approbation des comptes 2020 et du bilan au 31.12. Décharge aux organes responsablesja / oui: **104** nein / non: **0** Enthaltungen / Abstentions: **0**

» **Die Jahresrechnung und die Bilanz sind genehmigt. Die zuständigen Organe werden entlastet.**
 » **Les comptes et le bilan sont approuvés et décharge en est donnée aux organes responsables.**

5 Wahl eines neuen Vorstandsmitglieds vom Kreis 1
Election d'un nouveau membre au comité pour le Cercle 1N. Jotterand: **101** andere / autre: **0** Enthaltungen / Abstentions: **3**

» **Nicolas Jotterand ist in den Vorstand gewählt.**
 » **Nicolas Jotterand est élu au comité.**

Reglemente

Anpassung des Reglements über die Zuchtwertschätzung

Règlements

Modification du règlement sur les évaluations génétiques

Eric Barras - Vice-directeur

Das Ziel der Anpassung war, zwei Zuchtwerte hinzuzufügen, die seit einiger Zeit geschätzt werden, sowie die Publikationspraxis zu aktualisieren.

Im Reglementnamen wurde die Nachzuchtprüfung gestrichen, damit er der Realität entspricht. Die Mastitisresistenz wurde zu den geschätzten Merkmalen hinzugefügt. Bei den internationalen Zuchtwertschätzungen wurde die Schätzung der somatischen Zellen durch die Eutergesundheit ersetzt (somatischen Zellen und Mastitisresistenz). Die Effizienzschätzung (eingespartes Futter) wurde ebenfalls hinzugefügt.

Die Zwischenpublikation der GOZW und DGZW wird der aktuellen Praxis angepasst.

Das Reglement wurde am 27. April 2021 vom Vorstand von Holstein Switzerland genehmigt und ist am 1. Mai 2021 in Kraft getreten.

L'objectif de cette modification était de rajouter deux évaluations génétiques estimées depuis quelque temps et de mettre à jour les pratiques de publication.

Le nom du règlement est amputé de la notion de testage pour coller à la réalité. La résistance aux mammites a été rajoutée aux caractères estimés. Au niveau des évaluations génétiques internationales, l'évaluation des cellules somatiques est remplacée par la santé du pis (qui comprend les cellules somatiques et la résistance aux mammites). L'évaluation sur l'efficiencia (fourrage économisé) est également rajoutée.

La publication intermédiaire des VEGO et VEGD est adaptée à la pratique actuelle.

Ce règlement a été approuvé par le comité d'Holstein Switzerland lors de sa séance du 27 avril 2021. Il est entré en vigueur le 1^{er} mai 2021.

**Reglemente**

Anpassung des Reglements für die Durchführung von Leistungsprüfungen

Règlements

Modification du règlement pour l'exécution des épreuves de productivité

Eric Barras - Vice-directeur

Das BLW hat anlässlich der Anerkennung der Zuchtverbände letzten Sommer eine Anpassung des Reglements für die Durchführung von Leistungsprüfungen beantragt, um die Gesundheitsdaten und die Reproduktion hinzuzufügen.

Um diesem Antrag nachzukommen, wurden die Artikel 29 bis 36 eingeführt. Darin erwähnt werden die ICAR-Richtlinien für die Gesundheitsdaten, der Diagnoseschlüssel, die Plausibilitäten sowie die Verfügbarkeit der Resultate für die Züchter.

Im Artikel 36 wird erwähnt, dass die Reproduktion in den jeweiligen Herdebuchreglementen behandelt wird.

Das Reglement wurde am 4. März 2021 vom Vorstand der ASR genehmigt.

Lors de la reconnaissance des organisations d'élevage l'été dernier, l'OFAG a demandé de modifier le règlement des épreuves de productivité et de rajouter des volets 'données santé' et 'reproduction'.

Les articles 29 à 36 sont nouveaux. Ils mentionnent les directives ICAR pour les données santé, la clé de diagnostic, les plausibilités ainsi que la mise à disposition des résultats pour les éleveurs.

L'article 36 mentionne que la reproduction est traitée dans les règlements de herdbook respectifs.

Ce règlement a été validé par le comité de l'ASR lors de sa séance du 4 mars 2021.

NÜTZLICHER TIPP**CONSEIL PRATIQUE**

Alle unsere Vorschriften sind auf unserer Webseite (holstein.ch) unter dem Menüpunkt "Reglemente" im Bereich "Informationen & Vorschriften" in der Fusszeile zu finden.

Tous nos règlements sont disponibles sur notre site Internet (holstein.ch), dans le menu "Règlements", situé dans la section "Information & Règlement" du pied-de-page.



Qualitas

Verstärkte IT-Kooperation

Holstein Switzerland hat sich entschieden, sein IT-Management in dasjenige von Qualitas zu integrieren. Diesem gehören bereits die anderen Zuchtorganisationen Braunvieh Schweiz, swissherdbook und Mutterkuh Schweiz an. Das bedeutet, dass die Daten aller Schweizer Rinder-Herdebücher zentral verwaltet werden.

Die Strukturen und Methoden in der Zucht verändern sich ständig weiter. Die Digitalisierung ist ein aktuelles Thema, und die Weiterentwicklung der Informatikwerkzeuge, die den Züchtern zur Verfügung stehen, hat sich seit Beginn der Pandemie noch beschleunigt.

Holstein Switzerland ist seit jeher bekannt als Pionier auf dem Gebiet der Digitalisierung und stellt seinen Züchtern seit vielen Jahren leistungsfähige Werkzeuge wie HolsteinVision oder Holstein Mobile zur Verfügung. Im Rahmen der Überlegungen zur 2018 veröffentlichten "Strategie Tierzucht 2030" hat das Bundesamt für Landwirtschaft BLW eine zentralisierte Datenverwaltung je Gattung zum Ziel erklärt. Holstein Switzerland hat sich ausführlich mit den verschiedenen Optionen auseinandergesetzt, und schlussendlich hat sich der Vorstand einstimmig für eine verstärkte Zusammenarbeit mit Qualitas im Informatikbereich entschieden. Der Vorstand und die Direktion von Holstein Switzerland sind überzeugt, dass die Zusammenarbeit mit Qualitas, die bereits die Datenverwaltung der drei Organisationen Braunvieh Schweiz, swissherdbook und Mutterkuh Schweiz gewährleistet, Synergien schaffen wird, um allen Schweizer Rinderzüchtern die bestmöglichen Dienstleistungen anbieten zu können.

Durch die Integration ihrer Datenverwaltung in diejenige von Qualitas bekräftigt Holstein Switzerland ihr Engagement für die Digitalisierung sowie für eine Partnerschaft zwischen den Zuchtorganisationen. Mit dieser neuen Arbeitsorganisation werden selbstverständlich die Züchter in den Mittelpunkt gestellt, damit sie von noch effizienteren Dienstleistungen profitieren können und eine optimale Datensynchronisation und -übertragung zwischen den verschiedenen Zuchtorganisationen gewährleistet wird. Darüber hinaus ermöglicht die zentralisierte Verwaltung dem Bund ein gezieltes Monitoring der tiergenetischen Ressourcen.

Qualitas

Collaboration informatique accrue

Michel Geinoz - Directeur

Pionnier dans le domaine de la digitalisation, Holstein Switzerland a décidé d'intégrer sa gestion informatique à celle de Qualitas, qui réunit déjà les autres organisations d'élevage Braunvieh Schweiz, swissherdbook et Vache Mère Suisse.

Dans le monde de l'élevage, les structures et les modes de faire ne cessent d'évoluer. La numérisation est un sujet d'actualité et le développement des outils informatiques à disposition des éleveurs se fait à une vitesse encore plus folle depuis le début de la pandémie.

Holstein Switzerland est connu pour avoir toujours été pionnier dans le domaine de la digitalisation, en mettant à disposition de ses éleveurs depuis de nombreuses années des outils performants tels que HolsteinVision ou Holstein Mobile. Dans le cadre des réflexions autour de la "stratégie d'élevage 2030", publiée en 2018, l'Office fédéral de l'agriculture OFAG a fixé le but d'une gestion centralisée des données par espèce animale. Dans cette optique-là, Holstein Switzerland s'est longuement penchée sur les options qui s'offraient à elle et finalement, son comité s'est prononcé à l'unanimité en faveur d'une collaboration informatique accrue avec Qualitas. En effet, le comité et la direction de Holstein Switzerland sont convaincus que la collaboration avec cette unité qui réunit déjà actuellement la gestion informatique des 3 organisations Braunvieh Schweiz, swissherdbook et Vache Mère Suisse, permettra de dégager de synergies pour offrir les meilleures prestations possibles à tous les éleveurs bovins de Suisse.

En intégrant sa gestion des données à celle de Qualitas, Holstein Switzerland réaffirme son engagement en faveur de la numérisation ainsi que d'un partenariat entre les organisations d'élevage. Cette nouvelle organisation du travail placera bien évidemment les éleveurs au centre des préoccupations, afin de leur permettre de bénéficier de prestations encore plus performantes et d'assurer une synchronisation et une transmission de données optimales entre les différentes organisations d'élevage. De plus, la gestion centralisée permettra à la Confédération d'assurer un monitoring ciblé des ressources zoogénétiques.

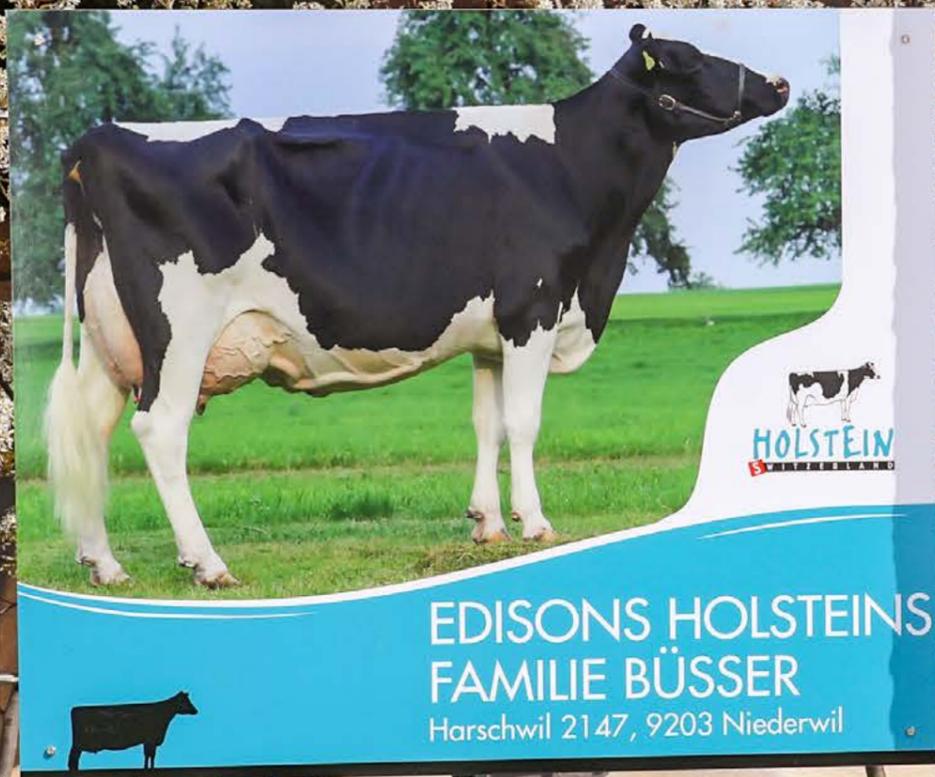
Holstein Switzerland und ihre Partner werden nun an der Umsetzung dieser Integration arbeiten sowie deren Umfang und den Zeitplan definieren. Die Werkzeuge, die den Züchtern derzeit zur Verfügung stehen, werden natürlich angepasst, um dieses Ziel zu erreichen. Holstein Switzerland ist jedoch bestrebt, die damit verbundenen Auswirkungen auf das tägliche Leben seiner Mitglieder zu minimieren.

Holstein Switzerland et ses partenaires vont dès maintenant s'atteler à la concrétisation de cette intégration afin d'en définir les contours et le calendrier. Evidemment, les outils actuellement à disposition des éleveurs seront adaptés afin d'atteindre cet objectif. Holstein Switzerland s'engage toutefois à minimiser les conséquences sur le quotidien de ses membres.





RETO BÜSSER



Meisterzüchter 2021

EDISONS - Reto Büsser, Niederwil - SG

Reto Büsser führt mit seiner Frau und seinen beiden Kindern seit 11 Jahren einen Betrieb mit 34 ha in Niederwil in der Nähe von Gossau im Kanton St. Gallen. Nebst seinen 40 Holsteinkühen besitzt Reto rund 35 Rinder für die eigene Aufzucht sowie 20 Mastkälber. Die Milch wird zur Käseherstellung silofrei produziert. Sein Vater begann 1975 mit der Holsteinzucht und vererbte ganz offensichtlich seine Leidenschaft an seinen Sohn Reto weiter.

Für Reto ist es sehr wichtig, ausgeglichene Kühe zu haben, mit welchen er täglich gerne arbeitet. "Mein Ziel ist, täglich aufzustehen und mit Freude in den Stall zu gehen, um meine Kühe zu melken. Ich achte auf ein gutes Euter, denn das ist das entscheidende Element, mit welchem wir täglich arbeiten. Das Aussehen der Kühe spielt ebenfalls eine Rolle sowie auch die sogenannten inneren Werte, die notwendig sind, damit eine Kuh gesund bleibt und lange lebt".

Retos Herde zeichnet sich hauptsächlich durch ihre Ausgeglichenheit aus. "Es gibt keine extrem schöne Spitzentiere mit sehr hoher Klasierung", sagt Reto. Er sucht vor allem das Gleichgewicht zwischen Exterieur, Produktivität und Lebensleistung. Eine Kuh sticht jedoch heraus und zwar DELIA, Tochter von Ricecrest EMERSON. Mit ihren 18 Sternen zeichnete sie sich in den letzten

Maître-Éleveur 2021

EDISONS - Reto Büsser, Niederwil - SG

Patrick Monod - Responsable Marketing et Communication

C'est près de Gossau, à Niederwil, dans le canton de St-Gall, que Reto Büsser gère depuis 11 ans une exploitation de 34 ha avec son épouse et ses deux enfants. A côté de ses 40 vaches Holstein, Reto possède environ 35 génisses pour sa propre remonte et 20 veaux d'engraissement. Le lait est produit sans ensilage pour la production de fromage. Son père a commencé à élever des Holstein dès 1975 et c'est naturellement qu'il a transmis sa passion à son fils Reto.

Pour Reto, il est très important d'avoir des vaches équilibrées avec lesquelles il aime travailler quotidiennement. « Mon objectif, c'est de me lever chaque jour et de me rendre avec plaisir dans l'étable pour traire mes vaches. Je veille à avoir une vache avec un bon pis, car c'est l'élément décisif avec lequel nous travaillons tous les jours. L'aspect des vaches est également important et évidemment aussi les valeurs dites *intérieures* qui sont nécessaires pour que la vache reste en bonne santé et vive longtemps ».

Son troupeau se distingue surtout par son équilibre. « On n'y trouve pas d'animaux de pointe extrêmement beaux avec un classement très élevé » explique Reto. Il recherche avant tout l'équilibre entre la morphologie, la productivité et le rendement de vie. Néanmoins, une vache se démarque, il s'agit de DELIA, fille de Ricecrest



"SEINER LINIE TREU BLEIBEN"

"RESTER FIDÈLE À SA LIGNE"



zehn Jahren durch ihre Nachkommen aus. Drei ihrer Töchter haben die Marke von 100'000 kg erreicht. Eine Besonderheit auf Retos Betrieb ist, dass kein Tier in den letzten 30 Jahren zugekauft wurde. Die Herde wurde von mehreren Tiergenerationen mit dem Herdenamen EDISONS aufgebaut.

Der Meisterzüchertitel bedeutet Reto sehr viel. "Ich war überrascht, ihn zu erhalten, aber es ist eine schöne Belohnung für die geleistete Arbeit, auch diejenige meines Vaters, der mir eine fantastische Herde hinterliess." Zum Schluss hebt Reto noch hervor: "Es braucht viel Geduld, aber die Arbeit meines Vaters war hervorragend. Ich möchte dieses Erbe weiterführen und dabei meiner Linie treu bleiben, um eine ausgeglichene, wirtschaftliche und produktive Kuh zu züchten."

EMERSON. Avec ses 18 étoiles, elle s'est distinguée durant les dix dernières années par sa descendance, parmi laquelle 3 filles ont atteint les 100'000 kg. C'est d'ailleurs une spécificité de l'exploitation de Reto : aucun animal n'a été acheté ces 30 dernières années. Le troupeau a donc été constitué par plusieurs générations d'animaux portant le préfixe EDISONS.

Pour Reto, le titre de Maître-éleveur est très important. « J'ai été surpris de le recevoir, mais c'est une belle récompense pour le travail accompli, aussi par mon père qui m'a transmis un troupeau fantastique. » Et Reto de conclure : « Il faut beaucoup de patience, mais le travail réalisé par mon père était excellent. Je souhaite poursuivre cet héritage en restant fidèle à ma ligne pour obtenir une vache équilibrée, économique et productive. »



Edisons Emerson DELIA - VG 89 18E

G. Soldi

Die Kuh in Blickpunkt | La vache qui flashe

hols'Pitt Tutu **CADDY**

Keleki 



hols'Pitt Tutu CADDY

Doppelte Erfolgsgeschichte aus dem Pays d'Enhaut

hols'Pitt Tutu CADDY

Double succès dans le Pays d'Enhaut

Olivier Buchs - Aussendienst

Daniel Turrian aus Flendruz und seine beiden Söhne Rémy und Benny sind passionierte Holsteinzüchter. Während seiner Ausbildung zum Landwirt traf Rémy auf den Sohn von Georges Pittet aus Villaraboud. Dieser erzählte ihm, dass sie mehrere Kälber des Stieres des tutu TUTU haben, welcher durch Rémy's Vater Daniel gezüchtet wurde. So fuhren Rémy und sein Vater zu Georges Pittet, wo ihnen das Kalb hols'Pitt Tutu CADDY angeboten wurde, welches aus der Kombination Tutu x Cutter x Chief Mark stammte. Gleich beim Einladen des Kalbes verschmutzte dieses die ganze Kofferraumtüre des Autos. Daniel Turrian deutete dies als ein Zeichen für Glück - dies sollte sich im Laufe der Jahre mehr als bestätigen.

CADDY kam somit auf den Betrieb von Daniel Turrian. Als sein Sohn Rémy einige Zeit später einen Betrieb im Dorf übernehmen durfte und von nun an seine eigenen Kühe molk, kam auch CADDY dorthin. In 12 Laktationen erbrachte CADDY eine Lebensleistung von 132'502 kg Milch bei Gehalten von 3.85% Fett und 3.34% Eiweiss. Mit dieser Leistung wurde sie mit der Goldmedal ausgezeichnet, wobei zu erwähnen ist, dass bereits die Mutter von CADDY eine Lebensleistung von über 62'000 kg aufwies, auch ihre Grossmutter fünf Laktationen abschloss und ihre Urgrossmutter fast 57'000 kg Lebensleistung erbrachte. Das Exterieur von CADDY war mit der Gesamtnote von EX 92 7E eingestuft und bis zum Alter von 10 Jahren sah sie nie einen Tierarzt. Wie es sich meistens für langlebige Kühe gehört, welche sich durchzusetzen vermögen, hatte auch CADDY ihren eigensinnigen Charakter. Ihr ganz grosses Talent war es aber, ihre besonderen Gene an die nächste Generation weiterzugeben.

Daniel Turrian de Flendruz et ses deux fils Rémy et Benny sont des éleveurs Holstein passionnés. Pendant sa formation d'agriculteur, Rémy a rencontré le fils de Georges Pittet de Villaraboud. Celui-ci lui a raconté qu'ils possédaient plusieurs veaux du taureau des tutu TUTU élevé par Daniel, le père de Rémy. Rémy et son père se sont donc rendus chez Georges Pittet où un veau leur a été présenté. C'est ainsi que les Turrian ont obtenus hols'Pitt Tutu CADDY, issue de la combinaison Tutu x Cutter x Chief Mark. Dès le retour, le veau a sali toute la portière du coffre de la voiture, ce que Daniel Turrian a interprété comme étant un signe de chance. Cela s'est confirmé par la suite.

CADDY est ainsi arrivée sur l'exploitation de Daniel Turrian. Lorsque son fils Rémy a pu reprendre une exploitation dans le village quelque temps plus tard, il a emmené CADDY avec lui. En 12 lactations, CADDY a atteint un rendement de vie de 132'502 kg de lait avec des teneurs de 3.85% de matière grasse et de 3.34% de protéine. Elle a d'ailleurs reçu une médaille d'or pour cette performance. Notons que la mère de CADDY avait déjà atteint un rendement de vie de plus de 62'000 kg, que sa grand-mère a clôturé cinq lactations et que son arrière-grand-mère a produit près de 57'000 kg au cours de sa vie. CADDY a été classifiée EX 92 7E et elle n'a jamais rencontré aucun vétérinaire jusqu'à l'âge de 10 ans. Comme c'est généralement le cas pour les vaches qui vivent longtemps et qui savent s'imposer, CADDY avait son caractère. Son grand talent était néanmoins de transmettre ses gènes particuliers à la prochaine génération.



Rubli Randall CHIQUITA



Rubli Randall CHIQUITA

Im Verlauf ihrer Zuchtkarriere erbrachte CADDY sieben Töchter, von welchen später eine EX, 5 VG und eine G+ in ihrer ersten Laktation eingestuft wurden. Zu erwähnen ist, dass sich auf dem Betrieb von Rémy Turrian und seiner Frau Sonja, welche ihre Kühe heute auf dem elterlichen Betrieb von Sonja in Schönried melken, immer noch 3 aktive Töchter von CADDY befinden. Insgesamt macht aber das Erbe von CADDY über 50% der Herde von Rémy und Sonja aus und alle Nachkommen scheinen die positiven Eigenschaften von CADDY von Generation an Generation weiterzutragen.

Die älteste Tochter von CADDY, des Tutu Stern VEDETTE, kalbte mit achtjährig das siebte Mal ab und wurde mit der Gesamtnote VG 88 eingestuft. Heute befinden sich von ihr noch eine Grosstochter, namens Rubli Mascalese CLOCHETTE, welche eine Tochter von Rubli Shottle NATACHA ist, auf dem Betrieb von Turrian's, sowie zwei Nachkommen von Atwood, welche durch die Kuh Rubli Fever COQUINE, ebenfalls über NATACHA auf VEDETTE zurückgehen. Da VEDETTE verkauft wurde, befinden sich heute acht aktive Nachkommen von ihrer zweitjüngsten Tochter La Reverolle Dubuque WAPITI auf dem Betrieb von Marc Vial in Chavannes-le-Veyron.

Rubli Joah DEESSE VG 89, die zweite Tochter von CADDY hat heute acht aktive Nachkommen bei Turrian's, welche alle von ihren beiden Töchtern Rubli Land-Lord NOIRAUDE VG 89 und Rubli Mr Sam TORTUE VG 89 abstammen. NOIRAUDE's Tochter, Rubli Dempsey BERNINA, welche mit EX 90 eingestuft ist, ist die Mutter von Rubli Enforcer PICCOLINA, welche die Gesamtnote VG 87 trägt. PICCOLINA wiederum ist die Mutter von Rubli Randall CHIQUITA. Diese attraktive Jungkuh wurde in ihrem ersten Kalb mit VG 85 eingestuft und ist die Mutter des Kalbes Rubli Etymology SHAKIRA, welches mit einem kompletten ISET von 1448 Punkten überzeugt.

Au cours de sa carrière, CADDY a mis au monde sept filles dont l'une a été classifiée EX, cinq VG et une autre G+ en première lactation. Notons que trois filles actives de CADDY se trouvent toujours sur l'exploitation de Rémy Turrian et de son épouse Sonja à Schönried (exploitation familiale de Sonja). Au total, l'héritage de CADDY représente plus de 50% du troupeau et tous les descendants semblent savoir transmettre les qualités de CADDY de génération en génération.

La fille ainée de CADDY, des Tutu Stern VEDETTE, a vêlé pour la septième fois à huit ans et a été classifiée VG 88. L'une de ses petites-filles appelée Rubli Mascalese CLOCHETTE, une fille de Rubli Shottle NATACHA, ainsi que deux descendantes d'Atwood qui descendent aussi de VEDETTE par NATACHA par la vache Rubli Fever COQUINE, se trouvent encore sur l'exploitation des Turrian. VEDETTE ayant été vendue, on trouve huit descendantes actives de son avant-dernière fille, La Reverolle Dubuque WAPITI, sur l'exploitation de Marc Vial à Chavannes-le-Veyron.

Huit descendantes de Rubli Joah DEESSE VG 89, la deuxième fille de CADDY, se trouvent sur l'exploitation de la famille Turrian. Elles descendent toutes de ses deux filles Rubli Land-Lord NOIRAUDE VG 89 et Rubli Mr Sam TORTUE VG 89. La fille de NOIRAUDE, Rubli Dempsey BERNINA classifiée EX 90, est la mère de Rubli Enforcer PICCOLINA, laquelle a obtenu la note globale de VG 87. Quant à PICCOLINA, c'est la mère de Rubli Randall CHIQUITA. Cette jeune vache attrayante classifiée VG 85 au premier veau est la mère de Rubli Etymology SHAKIRA qui sait convaincre avec un ISET total de 1448 points.



Rubli Fever CASCADA



Rubli Unix CASCADE

Die dritte Tochter von CADDY, Rubly Goldwyn BANANE, trug die Einstufung EX 90 und erhielt anhand ihrer drei Töchter einen Stern. Ihre Lebensleistung betrug in sechs Laktationen 56'217 kg Milch. Zwei ihrer Töchter, Rubli Shottle CORNELIA und Rubli Pirate NOISETTE sind immer noch aktiv. NOISETTE ist zudem die Mutter einer Chief – und einer Bankroll-Tochter, welche noch nicht abgekalbt haben.

Rubli Shottle SARINE, CADDY's vierte Tochter ist ihre älteste noch lebende direkte Nachfahrin und zudem die Mutter von Rubli Mario NIAGARA, welche sich aktuell in der zweiten Laktation befindet. Auch NIAGARA hat mit Rubli Alligator LENA, bereits eine Tochter, welche die jüngste Generation dieses Zweiges darstellt.

Die derzeit einflussreichste Tochter von CADDY ist Rubli Fever CASCADA VG 89, welche bereits einen Stern trägt. Sie selbst lebt mit vier Töchtern, sechs Grosstöchtern und einer Urgrosstochter bei Turrian's. Ihre älteste Tochter Rubli Unix CASCADE VG 88 befindet sich in der vierten Laktation, während die zweite Tochter, Rubli Doorman CALINE, welche in der zweiten Laktation VG 86 eingestuft wurde, gerade das dritte Mal abgekalbt hat. Die dritte Tochter, Rubli Control PANDA befindet sich in der zweiten Laktation und trägt ebenfalls die Gesamtnote VG 86. Die jüngste Tochter aus CASCADA, Rubli Doorman SMILEY, wurde letzten Winter geboren. Zwei Grosstöchter aus CASCADA, Rubli Gold CHIP NINA, welche aus CASCADE stammt und Rubli Unix CARESSE, welche eine Tochter von CALINE ist, wurden beide bereits in ihrem ersten Kalb mit der Gesamtnote von G+ 84 linear beurteilt.

CASCADA's jüngere Halbschwester, Rubli Aftershock CAYENNE produzierte in zwei Laktationen 18'411 kg Milch und erhielt in der zweiten Laktation die Gesamtnote VG 85. Sie ist zwar selbst nicht mehr aktiv, dafür aber ihre Tochter Rubli Mccutchen ABBA VG 86 zusammen mit drei Töchtern von Unix, Dempsey und O'Kaliber Die beiden älteren Töchter von ABBA kalben normalerweise nächsten Herbst und Winter ab.

La troisième fille de CADDY, Rubly Goldwyn BANANE, a été classifiée EX 90 et a reçu une étoile avec ses trois filles. Son rendement de vie s'est élevé à 56'217 kg de lait en six lactations. Deux de ses filles, Rubli Shottle CORNELIA et Rubli Pirate NOISETTE, sont toujours actives. NOISETTE est, de plus, la mère d'une fille de Chief et d'une fille de Bankroll qui n'ont pas encore vêlé.

La quatrième fille de CADDY, Rubli Shottle SARINE, est sa descendante directe la plus âgée encore en vie. C'est aussi la mère de Rubli Mario NIAGARA qui se trouve actuellement en deuxième lactation. NIAGARA possède aussi déjà une fille, Rubli Alligator LENA, laquelle représente la plus jeune génération de cette lignée.

Rubli Fever CASCADA, VG 89 et déjà une étoile, est actuellement la fille la plus influente de CADDY. Elle vit avec quatre filles, six petites-filles et une arrière-petite-fille sur l'exploitation de la famille Turrian. Sa fille aînée, Rubli Unix CASCADE VG 88, se trouve en quatrième lactation, alors que sa deuxième fille, Rubli Doorman CALINE classée VG 86 en deuxième lactation, vient de vêler pour la troisième fois. Quant à sa troisième fille, Rubli Control PANDA, elle se trouve en deuxième lactation et elle a aussi été classifiée VG 86. Enfin, la plus jeune fille de CASCADA, Rubli Doorman SMILEY, est née l'hiver dernier. Deux petites-filles de CASCADA, Rubli Gold CHIP NINA qui descend de CASCADE et Rubli Unix CARESSE, une fille de CALINE, ont déjà été classifiées G+ 84 au premier veau.

La jeune demi-sœur de CASCADA, Rubli Aftershock CAYENNE, a produit 18'411 kg de lait en deux lactations et a obtenu la note globale VG 85 en deuxième lactation. Elle n'est plus active elle-même, au contraire de sa fille, Rubli Mccutchen ABBA VG 86, avec ses trois filles d'Unix, de Dempsey et d'O'Kaliber. Les deux filles aînées d'ABBA vèleront en principe l'automne et l'hiver prochains.

Mit ihrer jüngsten Tochter, Rubli Bubu CHERIE, beweist CADDY, dass ihr Zuchtkönnen ungebrochen ist. CHERIE kalbte mit nicht zweijährig an Silvester 2020 ab und weist bis heute drei Wägungen mit durchschnittlich 33.8 kg Milch aus. Zudem wurde sie anfangs dieses Jahres mit G+ 84 eingestuft und man darf gespannt sein, was die jüngste Nachfahrin von CADDY noch an Töchtern liefern wird.

Bis heute wurde CADDY durch ihre Töchter mit drei Sternen ausgezeichnet. Diese Anzahl könnte sich noch erhöhen. Sicher ist, dass diese aussergewöhnliche Kuhfamilie noch viele herausragende Tiere hervorbringen kann und ihre Geschichte noch lange nicht zu Ende geschrieben ist.

Holstein Switzerland gratuliert Familie Turrian zu diesem grossartigen Zuchterfolg und wünscht weiterhin viel Glück bei der Holsteinzucht in Berg und Tal.

Avec sa plus jeune fille, Rubli Bubu CHERIE, CADDY prouve une fois de plus ses qualités de vache d'élevage. CHERIE a vêlé à deux ans à peine à la Saint-Sylvestre et présente trois pesées avec 33.8 kg de lait en moyenne. De plus, elle a été classifiée G+ 84 au début de l'année et on peut se réjouir de voir les filles que la plus jeune descendante de CADDY mettra au monde.

À ce jour, CADDY a obtenu trois étoiles avec ses filles, un nombre qui pourrait augmenter. Ce qui est certain, c'est que cette famille de vaches exceptionnelle peut encore produire beaucoup d'excellents animaux et que son histoire n'est de loin pas encore terminée.

Holstein Switzerland félicite la famille Turrian pour ce succès grandiose et lui souhaite beaucoup de chance dans l'élevage Holstein en montagne et en plaine.

hols'Pitt Tutu CADDY EX 92 7E GM 3* - geb./née 01.2003

- des Tutu Stern VEDETTE VG 88 - geb./née 09.2005
- Rubli Joah DEESSE VG 89 - geb./née 08.2006
- Rubli Goldwyn BANANE EX 90 1* - geb./née 09.2008
- Rubli Shottle SARINE VG 87 - geb./née 11.2011
- Rubli Fever CASCADA VG 89 1* - geb./née 12.2012
- Rubli Aftershock CAYENNE VG 85 2L. - geb./née 02.2014
- Rubli Bubu CHERIE G+ 84 1L. - geb./née 01.2019

Urbe ad villam

Alles auf Bio?

Urbe ad villam

Le tout bio ?

Patrick Monod - Marketing & Communication

Die Abstimmungen vom 13. Juni zeigen es: Themen rund um die Schweizer Landwirtschaft interessieren die Bevölkerung und entfachen leidenschaftliche Diskussionen. Ungeachtet der politischen Debatte und der "mehr oder weniger guten Absichten" hinter den Initiativen habe ich mich folgendes gefragt: Wäre es in der Schweiz möglich, voll auf Bio zu setzen?

Zuerst muss man die biologische Landwirtschaft definieren. Als Alternative zur sogenannten konventionellen Landwirtschaft lehnt sie die meisten synthetischen Chemikalien, GVO sowie andere Methoden ab, die als zu aufdringlich betrachtet werden und die Intensivierung der Produktion im 20. Jahrhundert kennzeichnen.

Gemäss ihren Anhängern sprechen folgende Argumente für die biologische Landwirtschaft:

1. Reduktion der Umweltverschmutzung dank Anbaumethoden, die weniger Energie benötigen, und dank der Senkung des Eintrags von Schadstoffen in die Umwelt.
2. Verbesserung der Gesundheit der Bevölkerung: Gemäss Studien ist der Nährwert der biologischen Lebensmittel nicht besser. Diese werden aber kaum behandelt und sind gesünder, da sie frei von Pestiziden oder endokrinschädlichen Stoffen sind, die besonders für Kinder gefährlich sind.
3. Verbesserung der Ernährungssicherheit in Entwicklungsländern, in welchen die biologische Landwirtschaft als realitätsnäher – Land und soziale Netzwerke - gilt, da sie weniger auf Finanz- und Handelsinteresse ausgerichtet ist.

Gemäss verschiedenen Quellen wird zurzeit 1,1% der weltweiten Landwirtschaftsfläche im Bio-Anbau bewirtschaftet. Dieser Anteil nimmt zu, aber die Weltbevölkerung auch! Die Frage ist also nicht, ob die Bio-Landwirtschaft heute alle ernähren kann, sondern, ob sie es in 30, 50 oder 100 Jahren kann.

Das Hauptargument der Bio-Kritiker ist denn auch die Bevölkerungsentwicklung: Die Welt dürfte 2050 9,5 Milliarden und Ende des 21. Jahr-

Comme l'ont démontré les votations du 13 juin 2021, les sujets abordant la production agricole en Suisse suscitent beaucoup d'intérêt et de débats passionnés auprès de la population. Outre le débat politique et les "plus ou moins bonnes intentions" qui se cachent derrière les initiatives, je me suis posé la question suivante: Un passage au tout bio est-il possible en Suisse ?

Pour commencer, il faut définir l'agriculture biologique : Alternative à l'agriculture dite "conventionnelle", elle refuse l'essentiel des produits chimiques de synthèse ainsi que les OGM ou autres méthodes considérées comme trop intrusives qui caractérisent l'intensification des pratiques du XX^{ème} siècle.

Selon ses adeptes, les arguments en faveur d'une conversion vers l'agriculture biologique sont les suivants:

1. Diminution de la pollution grâce à des méthodes de culture moins gourmandes en énergie et à la réduction de l'émission ou du rejet de substances polluantes dans l'environnement.
2. Amélioration de la santé publique: Selon certaines études, la valeur nutritionnelle des aliments bio n'est pas différente des autres. En revanche, comme ils n'ont quasiment pas subi de traitements, ils sont plus sains car exempts de pesticides ou de perturbateurs endocriniens, qui affectent en particulier les enfants.
3. Amélioration de la sécurité alimentaire dans les pays en développement, où une agriculture paysanne de type biologique est considérée comme étant plus en phase avec la réalité des terrains et des liens sociaux car moins axée sur des intérêts financiers et commerciaux.

Selon différentes sources, 1,1% de la surface agricole mondiale serait actuellement cultivée selon le mode bio. Cette proportion augmente, mais la population mondiale aussi ! La question n'est donc pas de savoir si le bio peut nourrir tout le monde aujourd'hui, mais s'il pourra nourrir tout le monde dans 30, 50 ou 100 ans ?

L'argument essentiel brandit par les détracteurs du bio est démographique: La terre

hunderts gar über 11 Milliarden Einwohnerinnen und Einwohner zählen. Gemäss den Kritikern wird die Bio-Landwirtschaft nicht in der Lage sein, genügend hohe Erträge für eine solche Bevölkerung zu generieren.

Sehr allgemein geht man von einem Ertragsrückgang um 20% bei der Umstellung zum Bio-Anbau aus. Diese Zahl ist aber mit Vorsicht zu geniessen, da sie stark von der Produktionsart abhängt. In den westlichen Ländern beträgt der Ertragsunterschied beim Ackerbau 50%, während er für typische Produktionen in Afrika oder Asien sehr gering ausfällt.

Ich werde hier nicht auf das Thema der Lebensmittelverschwendung eingehen, die weltweit auf 30% der Produktion geschätzt wird und alle Produktionsmethoden betrifft. Sie zu bekämpfen, würde es sicherlich ermöglichen, einen grossen Teil des Versorgungsproblems zu lösen...

Bei der vollen Umstellung auf Bio geht es nicht nur um die Ersetzung der Lebensmittel, sondern auch um eine totale Änderung der Produktionssysteme. Im Bio-Anbau arbeitet man vor allem präventiv, indem auf das Gleichgewicht zwischen Arten und Sorten gesetzt wird, um so einen Schädlingsbefall mit einem für das Ernteprodukt harmlosen Nützling zu verhindern. Die Biodiversität ist demnach ein wesentlicher Akteur - mit ihren Auswirkungen auf das Erscheinungsbild eines Felds oder des Ernteprodukts. Zudem widerspricht der Bio-Anbau auch der Spezialisierung, die im Verlauf des 20. Jahrhunderts stattfand, bei welcher die landwirtschaftliche Produktion jeweils dort angesiedelt wurde, wo die Bedingungen am günstigsten waren. Die Vielfalt der für den Bio-Anbau erforderlichen Produktionssysteme, steht im Widerspruch mit der agronomischen Kohärenz, die zu höheren Erträgen führt. Die Überlegungen, die zu den "konventionellen" Produktionsmethoden führten, scheinen der vollständigen Umstellung auf Bio zu widersprechen, sowohl bezüglich der Fruchtfolge als auch der Unkraut- und Schädlingsbekämpfung, der Krankheitsprävention und sogar der Düngung.

comptera 9,5 milliards d'habitants en 2050 ou plus de 11 milliards à la fin du XXI^{ème} siècle. L'agriculture biologique n'arrivera pas à assurer des rendements suffisants pour une telle population selon eux.

De manière très globale, on considère une baisse de rendement d'environ 20% lors du passage au bio. Mais ce chiffre est à prendre avec des pincettes, car il dépend beaucoup du type de production. Par exemple, pour les pays occidentaux, l'écart de rendement est de 50% pour les grandes cultures, alors que la différence est infime dans les productions typiques d'Afrique ou d'Asie.

Je n'aborderai pas ici la question du gaspillage alimentaire, estimé à 30% de la production à l'échelle planétaire, et qui concerne tous les modes de production agricole. S'y attaquer permettrait certainement déjà de résoudre une bonne partie du problème de l'approvisionnement...

Il est important de comprendre que le passage au tout bio ce n'est pas juste une histoire de substitution de produits alimentaires, mais un changement complet des systèmes de production. Le bio travaille surtout de manière préventive, en misant essentiellement sur les équilibres entre les sortes et les espèces, afin d'éviter une attaque de ravageurs par la présence d'un insecte inoffensif pour la récolte, par exemple. La biodiversité est donc un acteur essentiel, avec les conséquences qu'elle peut avoir sur l'aspect d'un champ ou sa récolte. De plus, cela va également à l'encontre de la spécialisation opérée au cours du XX^{ème} siècle, par laquelle les productions agricoles se sont concentrées là où les conditions leur sont les plus favorables. La diversité des systèmes de production nécessaire au bio entre donc en opposition avec la cohérence agronomique qui conduit à des rendements performants. La réflexion qui a conduit aux systèmes de production "conventionnels" semble être donc en totale opposition avec le tout bio, aussi bien en ce qui concerne les rotations de cultures, la lutte contre les mauvaises herbes ou les ravageurs, la prévention des maladies et même la fumure.

Demzufolge sind die hauptsächlichen Hürden für die Umstellung zum Bio-Anbau folgende:

1. Die erste Hürde ist eine psychologische Hürde, die zunehmend abnimmt. Es geht um den Blick der Leute, der anderen Landwirte oder der Familie auf das landwirtschaftliche Erbe. Es ist nicht einfach, eine Produktionsmethode zu wählen, welche die Familientradition nicht fortsetzt und von den bisherigen intensiven Produktionstechniken abweicht.
2. Die zweite betrifft die Begrünung und die Entwicklung der Unkräuter. Die Umstellung auf Bio bedingt, dass man entweder präventiv wirkt, indem man die Kulturen diversifiziert und die Fruchtfolgen verlängert; oder man investiert in sehr teures und manchmal weniger effizientes Material für die mechanische Bekämpfung.
3. Drittens gibt es eine finanzielle Hürde, da es keine staatliche Unterstützung für die Umstellung gibt. Während der drei- bis fünfjährigen Umstellungszeit werden die Produkte weiterhin im konventionellen Kanal abgesetzt, doch die Erträge sind tiefer. Zudem muss Material angeschafft werden, und die Zertifizierung kostet auch etwas.
4. Die letzte Hürde betrifft die Arbeitskräfte. Gemäss Statistik schafft die biologische Landwirtschaft Arbeitsplätze, und die Bio-Betriebe beschäftigen ca. 1,6x mehr Arbeitnehmende als konventionelle Betriebe. Diese zusätzlichen Arbeitskräfte mit dem erhöhten Aufwand für die Personalführung und den zusätzlichen Kosten können auch abschreckend wirken...

Wie man sieht, ist die totale Umstellung auf Bio nicht ganz so einfach... Wie überall, darf man aber auch in der Landwirtschaft Tempo nicht mit Überstürzung verwechseln. Vielleicht ist die volle Umstellung auf Bio nicht die Lösung, aber ich bin überzeugt, dass ein Verbesserungspotenzial besteht, sowohl bei den Ernährungsgewohnheiten als auch bei den Produktionssystemen. Die Agrarforschung muss uns schrittweise helfen, Lösungen zu finden, um besser und weniger zu konsumieren und um besser aber nicht weniger zu produzieren...

Ceci m'amène à considérer les principaux freins à la conversion à l'agriculture biologique :

1. Le premier est un frein psychosociologique, qui a tendance à diminuer. Il pose la question du regard des gens, des autres agriculteurs ou de la famille, sur l'héritage agricole. Il est compliqué d'oser se lancer dans un mode de production qui ne perpétue pas la tradition familiale et qui dévie des techniques productivistes appliquées jusqu'ici.
2. Le deuxième frein concerne l'enherbement et le développement des mauvaises herbes. Le passage au bio oblige deux options : Soit on anticipe en amont en diversifiant les cultures et en rallongeant les rotations, soit on investit dans du matériel mécanique de lutte, très coûteux et parfois moins efficace.
3. Le troisième élément est financier et tient en l'absence d'aide à la conversion de la part des pouvoirs publics. Lors de la transition, qui peut durer entre 3 à 5 ans, le fruit de la production agricole continue d'être vendu dans le circuit conventionnel, mais avec des rendements moins élevés. De plus, des investissements en matériel sont nécessaires et la certification a un coût.
4. Le dernier frein est l'emploi. Selon les statistiques, l'agriculture biologique crée de l'emploi car les exploitations bio comptent environ 1,6x plus d'employés que les autres. Les contraintes que représente cette main-d'œuvre supplémentaire, sans parler du travail supplémentaire de gestion du personnel et le souci de la capacité financière à assumer ces coûts peuvent en décourager plus d'un...

En conclusion, passer au tout bio, ce n'est pas gagné... Mais dans l'agriculture, comme dans tout, il ne faut pas confondre vitesse et précipitation. Si le tout bio n'est pas forcément la solution, je suis convaincu qu'il y a du potentiel d'amélioration, aussi bien du côté des habitudes de consommation que des systèmes de production. Progressivement, la recherche agronomique doit nous aider à trouver des solutions pour consommer mieux et moins et pour produire mieux, et non pas moins...

Michel Geinoz - Direktor

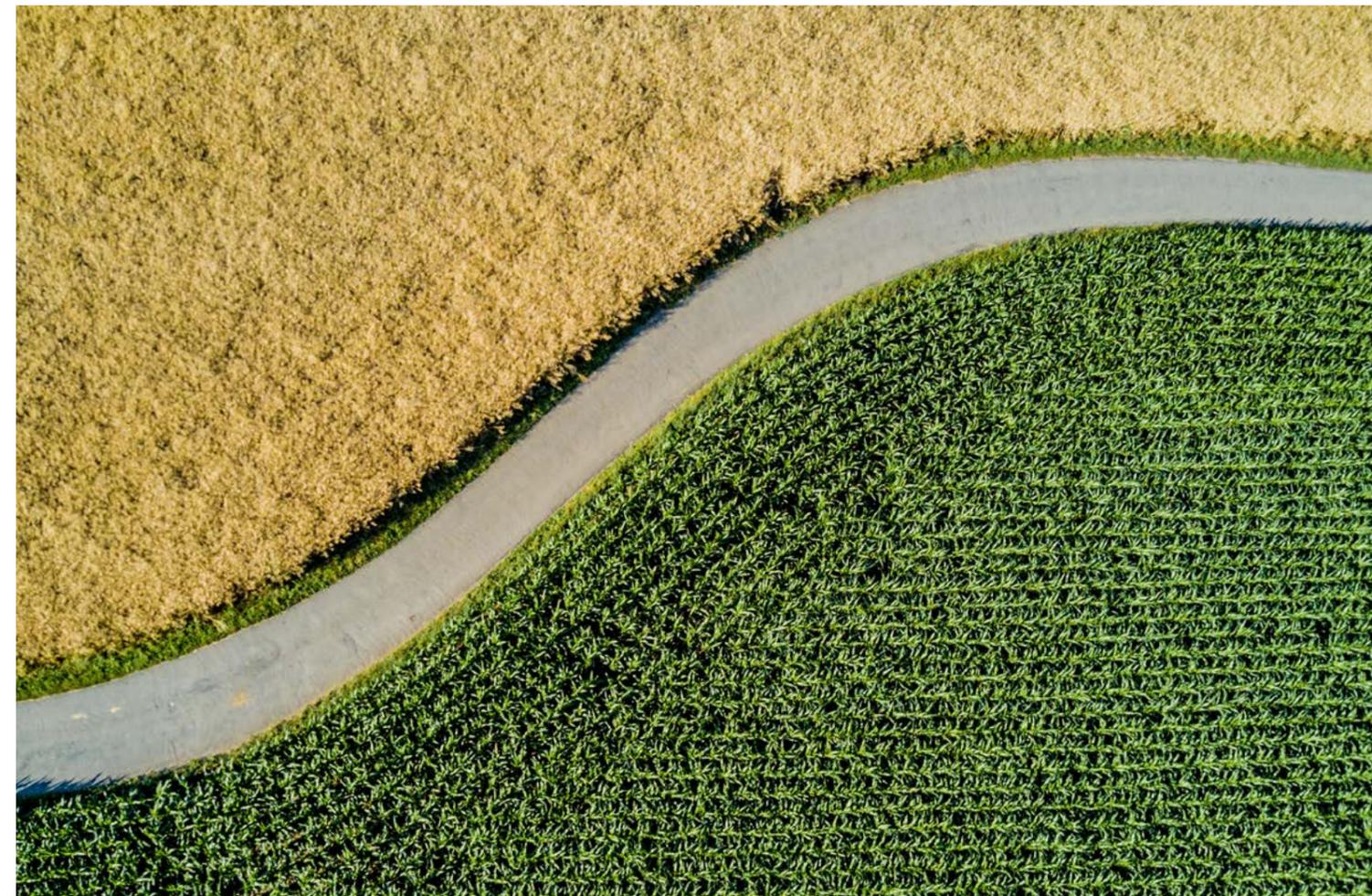
Die Pflanzenschutzinitiativen vom 13. Juni haben Patrick Monod veranlasst, Überlegungen zur Machbarkeit einer vollständigen Umstellung auf Bio anzustellen. Wie auch immer der Entscheid der Schweizer Bevölkerung ausfällt, respektiere ich, dass man sich diese Frage stellt. Ich bedauere aber etwas: Einmal mehr wird eine extreme Position (alles Bio) in Betracht gezogen. Warum "einmal mehr"? Weil - wie man es in den Zeitungen und auf Social Media feststellen kann - die jetzige Gesellschaft den Sinn für Kompromisse verloren hat und nur noch extreme Haltungen einnimmt, ohne Abstand zu gewinnen und ohne Interessenabwägung.

Für mich ist klar, dass eine volle Umstellung auf Bio nie möglich sein wird; einerseits wegen der obenerwähnten Hürden und andererseits wegen des bekannten Phänomens, dass eine extreme

Michel Geinoz - Direktor

Les initiatives phytos du 13 juin ont amené Patrick Monod à s'interroger sur la faisabilité d'un passage au "tout bio". Quelle que soit l'issue décidée démocratiquement par le peuple suisse, je respecte le fait de se poser la question. Cependant, j'ai un regret: Une fois de plus, c'est une position extrémiste (tout bio) qui est prise en considération. Pourquoi une fois de plus? Car, comme on le constate dans les journaux ou sur les réseaux sociaux, la société actuelle a perdu le sens du compromis et ne jure que par les extrêmes, sans le moindre recul et sans pesée d'intérêts.

Il est pour moi évident qu'une situation "tout bio" ne pourra jamais se présenter, d'une part à cause des "freins" évoqués ci-dessus et d'autre part par le phénomène bien connu qui veut que la réaction à un extrême soit son extrême opposé. A trop vouloir forcer une voie, on encourage les



**NEU
NOUVEAU**

Position das extreme Gegenteil bewirkt. Wenn man zu fest darauf drängt, in eine bestimmte Richtung zu gehen, animiert man die Leute, das Gegenteil zu tun... Dies war auch ein Argument der Gegner der Initiativen, die eine zunehmende Intensivierung befürchten.

Bio ist seinem Wesen nach eine wahre Philosophie und nicht nur ein Nischenmarkt. Die Frage der totalen Umstellung auf Bio ist demnach fehl am Platz, da es unmöglich ist, eine ganze Branche für diese Philosophie zu gewinnen. Hin-gegen können so einige Produzenten im Einklang mit ihren Werten produzieren, was sehr gut ist. In der Reportage über die Familie Dumelin haben wir auch gesehen, dass Holstein und Bio bestens kompatibel sind.

Die Schweizer Landwirtschaft ist nicht von einer übertriebenen Intensivierung geprägt, und die Umweltschonung begann vor über 25 Jahren, unter anderem mit der integrierten Produktion. Es gibt sicherlich noch ein grosses Verbesserungspotenzial, aber die Branchenakteure und insbesondere die Agrarforschung setzen sich ein, um Lösungen für die Versorgung der wachsenden Weltbevölkerung zu gewährleisten und dabei die Ressourcen zu schonen. Ich bin überzeugt, dass der Erfolg im Gleichgewicht zwischen beiden Systemen liegt und man jegliche Verbote und einschneidende Verpflichtungen vermeiden muss. Die Landwirte und Konsumenten sollen die Produktionsmethode resp. die von ihnen bevorzugten Produkte wählen können. Es gibt einen Unterschied zwischen ein Bewusstsein für eine Realität zu schaffen und eine Wahl aufzuzwingen!

Die Holsteinzüchter verfügen über die besten Voraussetzungen für eine produktive und umweltschonende Landwirtschaft: eine Rasse mit einem aussergewöhnlichen Effizienzpotenzial und technologisch hochwertige Selektionswerkzeuge wie z.B. ein sehr breites Genetikangebot sowie gesexete Samendosen! Sie sollen ihre Arbeit sinnvoll ausüben können, damit die Schweizer Landwirtschaft ihre Tätigkeit von zentraler Bedeutung in ihrer ganzen Vielfalt fortsetzen kann.

gens à faire l'inverse..., ce qui fut d'ailleurs l'un des arguments des opposants aux initiatives, par crainte d'un surcroît d'intensification.

Le bio, dans son essence même, est une véritable philosophie et non pas un simple marché de niche. La question d'un "tout bio" est donc déplacée car il est impossible d'y faire adhérer tout un secteur. Par contre, certains y trouvent le moyen de produire en adéquation avec leurs valeurs et c'est très bien : Nous avons vu avec le reportage sur la famille Dumelin que Holstein et bio sont parfaitement compatibles.

L'agriculture suisse n'est pas une agriculture où l'intensification se fait à outrance, et le processus de prise en compte de l'environnement a commencé il y a plus de 25 ans, entre autres avec la production intégrée. Le potentiel d'amélioration est certainement encore important, mais les acteurs de la branche, et notamment la recherche agronomique, s'engagent pour trouver des solutions afin d'assurer l'approvisionnement de la population mondiale qui ne cesse de croître tout en préservant les ressources. Pour ma part, je suis convaincu que le succès réside dans l'équilibre des systèmes et qu'il faut éviter toutes ces interdictions ou obligations castratrices pour laisser le choix, d'une part aux agriculteurs pour les systèmes de production et d'autre part aux consommateurs pour les types de produits qu'ils préfèrent. Il y a une différence entre faire prendre conscience d'une réalité et imposer un choix !

Les éleveurs Holstein disposent des meilleurs atouts pour pratiquer une agriculture productive respectueuse de l'environnement: une race avec un potentiel d'efficacité hors du commun et des outils de sélection génétique à la pointe de la technologie, parmi lesquels une offre génétique très large et des doses sexées! Laissons-les donc œuvrer à bon escient, et l'on permettra alors à l'agriculture suisse de poursuivre son travail d'importance centrale dans toute sa diversité!

www.holstein.ch/ 

59.-
CHF 





Hinter den Kulissen des Betriebs | Dans les coulisses de la ferme

Heinz MEIER

Züchter des Listenführers mit Fokus

L'éleveur de la tête de liste reste concentré sur son travail

Heinz Meier

Züchter des Listenführers mit Fokus

Heinz Meier

L'éleveur de la tête de liste reste concentré sur son travail

Patrick Monod - Marketing & Communication

Zwischen Winterthur und Zürich, hoch über der Töss befindet sich das Schloss Kyburg und nicht unweit davon bewirtschaftet Heinz Meier den Betrieb Stampfental. Heinz ist ein leidenschaftlicher Holsteinzüchter, welchen nichts aus der Ruhe zu bringen scheint. Dass er seine Arbeit stets fokussiert macht beweisen Tatsachen wie, dass er der Züchter von Gplus Meier's GP-MYSTERY ist, welcher die aktuelle Nr. 1 im Schweizer Angebot ist oder dass er bereits mehrere erfolgreiche Auflagen der Auktion Meier's Holstein Sale organisiert hat.

Für Heinz ist einer der Erfolgsfaktoren zur Zucht von hochkarätigen Holsteintieren die Auswahl von tiefen Kuhfamilien, welche das Potenzial haben, Tiere mit einem hohen Gesamtzuchtwert ISET zu liefern. "Hinzu kommt auch immer ein bisschen Glück die richtige Anpaarung zu treffen. Aber ich denke die Geschwindigkeit in der Zucht darf nicht ausser Acht gelassen werden, denn jede Zuchtwertschätzung senkt in der Regel die Zuchtwerte eines Tieres" präzisiert Heinz.

Auch bei der Stierenauswahl beeinflusst die Kuhfamilie, welche hinter einem Stier steht, die Entscheidungen von Heinz. Wichtig ist für ihn, wo die tendenziellen Stärken der Kuhfamilie liegen und wie verschiedene Mitglieder sich durch ihre genomischen Zuchtwerte hervorheben. "Um Tiere zu züchten, deren Zuchtwerte weit über dem Rassendurchschnitt liegen, ist meiner Ansicht nach die Kuhfamilie ein sehr wichtiger Schlüssel zum Erfolg!"

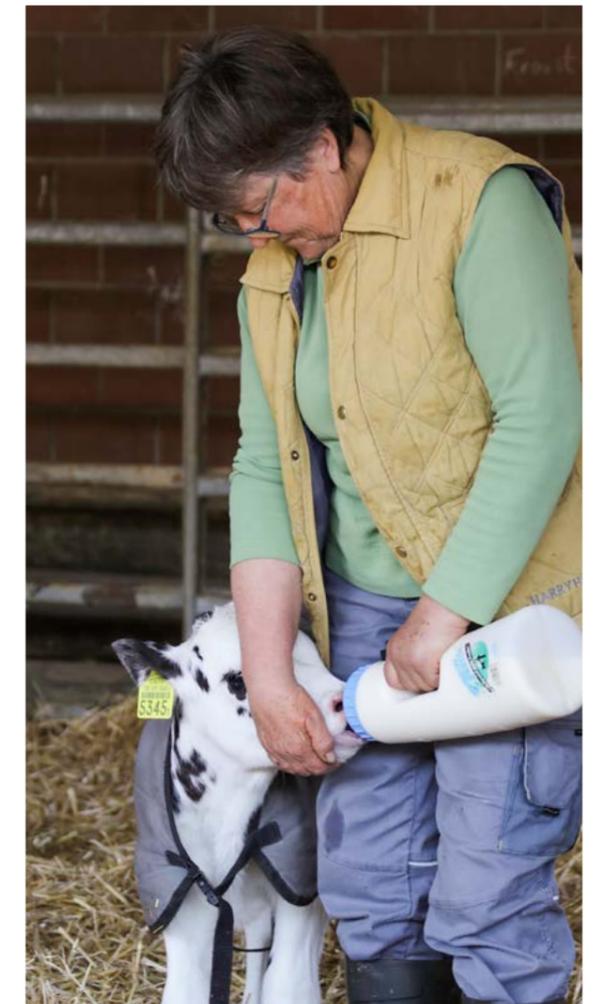
Alle Tiere, welche auf dem Betrieb von Heinz Meier auf die Welt kommen, werden genotypisiert um ihre Zuchtwerte im Schweizer System mit höchstmöglicher Sicherheit zu kennen. "Da der Markt in der Schweiz für Tiere mit hohen Zuchtwerten begrenzt ist, werden gewisse Tiere auch in ausländischen Zuchtwertssystemen getestet, um ihre Vermarktungsmöglichkeiten zu erhöhen" führt Heinz weiter aus.

Situé entre Winterthur et Zurich, le château de Kyburg surplombe la Töss. À proximité du château, on trouve l'exploitation Stampfental de Heinz Meier. Cet éleveur Holstein passionné paraît imperturbable et plusieurs faits prouvent d'ailleurs qu'il sait rester concentré sur son travail. Il est ainsi l'éleveur de Gplus Meier's GP-MYSTERY, l'actuel n° 1 de l'offre suisse, et il a aussi déjà organisé avec succès plusieurs éditions de la mise Meier's Holstein Sale.

Pour Heinz, le choix de familles de vaches profondes possédant le potentiel de fournir des animaux avec une valeur d'élevage globale ISET élevée constitue l'un des facteurs décisifs pour élever des animaux Holstein de haute qualité. « Il faut aussi toujours avoir un peu de chance pour faire de bons accouplements. Mais je pense que l'évolution très rapide dans l'élevage ne doit pas être oubliée, car chaque évaluation génétique fait généralement baisser les valeurs d'élevage d'un animal », précise Heinz.

La famille de vaches dont est issu un taureau influe aussi sur les choix de Heinz en matière d'accouplement. Il tient compte des points forts potentiels de la famille de vaches et de la manière dont différents membres se distinguent avec leurs valeurs d'élevage génomiques. « Selon moi, la famille de vaches est un élément-clé pour élever des animaux dont les valeurs d'élevage dépassent largement la moyenne de la race ! »

Tous les animaux qui naissent sur l'exploitation de Heinz Meier sont genotypés afin de connaître leurs valeurs d'élevage dans le système suisse avec une sécurité maximale. « Étant donné que le marché suisse est limité pour des animaux avec des VE élevées, certains animaux sont aussi testés dans des systèmes de VE étrangers afin d'augmenter leurs possibilités de commercialisation », explique Heinz.



Für Heinz sind die wichtigsten Eigenschaften einer Holsteinkuh, dass sie ein sehr gutes Euter besitzt, mit welchem sie möglichst viel Milch von hochstehender Qualität produziert, sowie dass sie über beste Beine und Klauen verfügt, um möglichst alle Gesundheitsmerkmale positiv zu vererben.

„Ich denke Kuhfamilien werden in der Holsteinzucht immer eine wichtige Rolle spielen. Die Züchter wollen problemlose und funktionelle Kühe, welche auch für den Roboter geeignet sind. Hierbei werden in Zukunft sicherlich auch die Beckenlage und Lende, sowie der Beinwinkel zusätzlich an Wichtigkeit gewinnen.“

Pour Heinz, les principales caractéristiques d'une vache Holstein sont un très bon pis lui permettant de produire autant de lait de grande qualité que possible. Elle doit aussi posséder d'excellents membres et onglons pour transmettre si possible positivement tous les caractères de santé.

« Je pense que les familles de vaches vont toujours jouer un rôle important dans l'élevage Holstein. Les éleveurs veulent avoir des vaches fonctionnelles qui ne posent pas de problèmes et qui sont adaptées au robot. La position du bassin et les reins ainsi que l'angle du jarret vont aussi certainement gagner en importance à l'avenir. »



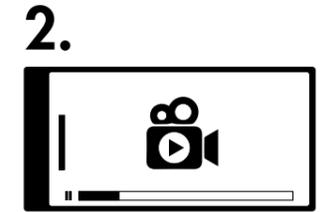
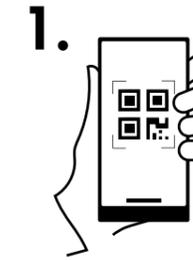
GP MYSTERY



Meier's Casper MISTY, Mutter von/mère de GP MYSTERY



VIDEOBERICHT ANSEHEN / VOIR LE REPORTAGE VIDÉO



Betriebsprofil

Arbeitskräfte
Meier Heinz, 1 Mitarbeiter und ein Ehepaar in Hilfe

Lage
8314 Kyburg (ZH), 680m ü. M

LN
57 ha (24 ha in Kyburg und 33 ha in Aargau)

Herde
150 Tiere, davon 100 Kühe und 50 Jungtiere

Produktionsdurchschnitt
10'358 Kg 3.99% Fett, 3.37% Eiweiss

LBE
117 VG und 10 EX
16 Sternen Kühe
(7x 1 Stern / 9x 2-3 Sterne)

Milchlieferung
900'000 kg Emmi (Industriemilch)

Tierhaltung
Laufstall mit Tiefboxen für laktierende Kühe und Rinder. Tiefstreu und Einzelgäls für Kälber.

Melksystem
Steiler Fischgeräte Melkstand, 2 x 10

Fütterung
AMR aus Grassilage, Maissilage, Luzerne, Kraftfutter & Mineralstoff.
Von April bis Oktober, Weidegang

Profil de l'exploitation

Main-d'œuvre
Meier Heinz, 1 collaborateur et un couple marié en assistance

Situation
8314 Kyburg (ZH) 680m

SAU
57 ha (24ha à Kyburg et 33ha en Argovie)

Cheptel
150 animaux, dont 100 vaches et 50 génisses/veaux

Moyenne de production
10'358 kg de lait, 3.99% de matière grasse et 3.37% de protéine

DLC
117 VG et 10 EX
16 vaches étoiles
(7x 1 étoile / 9x 2-3 étoiles)

Livraison de lait
900'000 kg Emmi (lait d'industrie)

Garde des animaux
Stabulation avec logettes profondes pour les vaches en lactation. Couche profonde et igloos individuels ou collectifs pour le jeune bétail.

Système de traite
Salle de traite en épis 2x10

Affouragement
RTM herbe ensilée, maïs ensilé, luzerne, concentrés, minéraux.
De avril à octobre, pâturage

121. Zuchtstiermarkt Bulle

Dienstag, 21. September 2021 im Espace Gruyère

121^{ème} Marché-concours de taureaux de Bulle

Mardi 21 septembre 2021 à Espace Gruyère

Mathieu Overney

Als nationale Verkaufsplattform und Schau- fenster für Stiere von hohem genetischen Wert, besonders für die Holsteinrasse, steht der Zuchtstiermarkt Bulle Züchtern aus der ganzen Schweiz offen.

Nach der Absage des Zuchtstiermarktes im Jahr 2020 aufgrund der Gesundheitskrise, wurde ein Katalog auf der Webseite online aufgeschaltet, um den Züchtern bei der Vermarktung ihrer Stiere zu helfen. Die Kommission des Zuchtstiermarktes Bulle ist guten Mutes und wird alles daran setzen, damit diese wichtige Veranstaltung durchgeführt werden kann.

Am 121. Zuchtstiermarkt Bulle 2021 erwartet die zahlreichen Züchter und Besucher ein originales Programm.

ProgrammDienstag 21. September

07.30 - 09.00	Auffuhr der Stiere
10.00 - 20.00	Markt
10.30 - 14.00	Klassierung der Stiere im Ring
ab 11.30	Wahl der Rassenieger
ab 14.00	Wettbewerb: Wahl des Supreme Champions durch das Publikum
ab 20.00	Schlussparade der Champions im Ring, Fondue-Time, Orchester
21.00 - 23.00	Abfuhr der Stiere

Mittwoch 22. September

ab 09.30	Überwacher Markt organisiert durch die FR Viehverwertungsgenossenschaft
----------	---

Am Zuchtstiermarkt Bulle 2021 wird eine grosse Beteiligung der Züchter aus der ganzen Schweiz erwartet.

Der Organisator zahlt jedem Aussteller, der von ausserhalb des Kantons Freiburg kommt, Fr. 50.00 als Beitrag an die Transportkosten. Alle aufgeführten Stiere, die über 3 Jahre alt sind, erhalten einen Spezialpreis. Zusätzlich wird dem Besitzer die Anmeldegebühr zurückerstattet.

Plate-forme de vente nationale et vitrine de taureaux de haute valeur génétique, en particulier dans la race Holstein, le Marché-concours de Bulle est ouvert aux éleveurs de toute la Suisse.

Suite à l'annulation du Marché-concours en 2020 à cause de la crise sanitaire, un catalogue a été mis en ligne sur le site internet afin d'aider les éleveurs à commercialiser leurs taureaux. La Commission du Marché-concours à bon espoir et va tout mettre en œuvre pour que cet événement incontournable autour du taureau puisse se réaliser.

Pour la 121^{ème} édition du Marché-concours de Bulle, un programme original sera concocté à l'intention des nombreux éleveurs et visiteurs attendus.

ProgrammeMardi 21 septembre

07:30 - 09:00	Arrivée des taureaux
10:00 - 20:00	Marché
10:30 - 14:00	Classement des taureaux au ring
dès 11:30	Choix des Champions de chaque race
dès 14:00	Concours du public: Election du champion suprême
dès 20:00	Parade finale des Champions au ring, Fondue-Time, orchestre
21:00 - 23:00	Départ des taureaux

Mercredi 22 septembre

dès 09:30	Marché surveillé organisé par la Coopérative FR pour l'écoulement du bétail
-----------	---

Une belle participation des éleveurs de toute la Suisse est attendue au Marché-concours de Bulle 2021.

A titre de soutien au transport, un montant de Fr. 50.- par exposant domicilié hors du canton de Fribourg sera versé par l'organisateur. Un prix spécial sera attribué à tous les taureaux exposés âgés de plus de 3 ans et la finance d'inscription sera remboursée à leur propriétaire.

Die genotypisierten Stiere werden im Katalog speziell mit dem Logo GP (provisorische genomische Zuchtwerte) gekennzeichnet. Die Resultate werden jedoch nicht im Marktkatalog veröffentlicht (gemäss den Richtlinien von Holstein Switzerland). Für die Freiburger Züchter beteiligt sich der Kanton Freiburg mit Fr. 50.- an den Genotypisierungskosten (Fr. 80.-). Bedingung dafür ist, dass das Resultat zwischen dem 01.12.20 und dem 30.11.21 bekannt wird und der Stier entweder am Zuchtstiermarkt Bulle 2021 oder vor dem 1.12.21 der LBE präsentiert wird.

Anmeldeschluss: Montag, 2. August 2021 per Internet

Weitere Informationen:
www.marche-concours-bulle.ch
oder Tel. 026 305 58 90

Les taureaux génotypés seront identifiés au catalogue avec le logo GP (valeurs d'élevage génomiques provisoires) à condition que les résultats soient connus au moment de l'inscription ; par contre, ils ne seront pas publiés au catalogue, conformément aux règles de publication de Holstein Switzerland. Pour les éleveurs fribourgeois, le Canton de Fribourg participe à hauteur de Fr. 50.- aux frais de génotypage (Fr. 80.-), à condition que les résultats soient connus entre le 1.12.2020 et le 30.11.2021 et que le taureau soit présenté au Marché-concours de Bulle 2021 ou à la DLC avant le 1.12.2021.

Délai d'inscription: lundi 2 août 2021 par internet

Plus d'informations:
www.marche-concours-bulle.ch
ou tél. 026 305 58 90



KeleKi

Pregiro Capture BRISAGO

Vainqueur Holstein 2019 P./B. Girard Daniel, Prez-vers-Siviriez

Die Holstein Awards

werden auf den 4. September verschoben

Nach mehr als einem Jahr voll Entbehren-gen ist der Vorstand von Holstein Switzerland zuversichtlich, die Züchter für die Holstein Awards 2021 versammeln zu können.

Da die Ausgabe 2020 nicht stattfinden konnte, werden diese 11. Holstein Awards in Estavannens, im Kanton Fribourg, der Wiege der Holstein-Rasse in der Schweiz, organisiert. Angesichts der für den Sommer in Aussicht gestellten deutlichen Verbesserung der Situation beschloss der Vorstand von Holstein Switzerland jedoch, sicher vorzugehen und den Termin auf den 4. September zu verschieben. Die Modalitäten werden an der Sitzung vom 2. Juli festgelegt.

Somit blickt der Vorstand der Genossenschaft zuversichtlich in die Zukunft und bringt seinen Wunsch zum Ausdruck, wieder einmal alle Züchter von Holstein Switzerland und ihre Familien in geselliger Runde zusammenzubringen.

Um die Züchter für die aussergewöhnlichen Leistungen, die sie mit ihren Herden erreicht haben, zu ehren, haben wir uns entschlossen, die Preisträger in diesen Holstein News vorzustellen.

Die 374 Auszeichnungen können wie folgt zusammengefasst werden:

- > **3 Betriebe für beste Eutergesundheit**
- > **2 Kühe mit über 150'000 kg**
- > **176 Kühe mit über 100'000 kg**
- > **17 Sternen Kühe**
- > **83 Kühe mit Gold Medal**
- > **72 Kühe EX 5E und mehr**
- > **16 Kühe mit 4 Generationen EX und mehr**
- > **Und natürlich 5 Meisterzüchter.** Sie werden in den nächsten Ausgaben der Holstein News individuell porträtiert.

Diese Resultate sind sehr erfreulich und zeigen, dass die Holstein eine aussergewöhnliche Rasse ist, deren Hauptvorteile Langlebigkeit und Milchleistung sind. Wir **gratulieren** den nominierten Züchtern herzlich für ihre hervorragende Arbeit!

Les Holstein Awards sont reportées au 4 septembre

Michel Geinoz, Directeur

Après plus d'une année de privations, le comité de Holstein Switzerland se veut confiant et espère pouvoir réunir les éleveurs pour les Holstein Awards 2021.

Comme l'édition 2020 n'a pas pu avoir lieu, ces 11^{èmes} Holstein Awards seront organisées à Estavannens, dans le Canton de Fribourg, berceau de la race Holstein en Suisse. Au vu de la nette amélioration de la situation promise pour l'été, le comité de Holstein Switzerland a toutefois décidé de jouer la prudence en reportant l'échéance au 4 septembre prochain. Les modalités seront fixées lors de la séance du 2 juillet prochain.

En procédant ainsi, le comité de la Coopérative se montre confiant en l'avenir et exprime sa volonté de pouvoir à nouveau réunir tous les éleveurs de Holstein Switzerland et leurs familles dans un contexte convivial.

Afin d'honorer les éleveurs pour les performances extraordinaires qu'ils ont atteintes avec leur troupeau, nous avons tout de même décidé de vous présenter les lauréats dans ces Holstein News.

Les 374 distinctions obtenues peuvent être résumées ainsi :

- > **3 exploitations avec la meilleure santé du pis**
- > **2 vaches à plus de 150'000 kg**
- > **176 vaches à plus de 100'000 kg**
- > **17 vaches étoiles**
- > **83 vaches Gold Medal**
- > **72 vaches EX 5E et plus**
- > **16 vaches 4 générations EX et plus**
- > **Et bien sûr, 5 Maîtres-éleveurs** qui vous sont présentés par des reportages individuels dans les différentes Holstein News de l'année.

Ces résultats nous réjouissent au plus haut point et nous adressons nos plus vives **félicitations** aux éleveurs concernés pour le magnifique travail accompli, qui prouve bien que la race Holstein est une race d'exception dont les principales qualités sont la longévité et la performance!

Vaches étoiles - Sternen Kühe

10 étoiles / 10 Sterne

Villstar Outside LILAC	Villiger Paul	5647	Oberrüti
Gauglera Merchant KELLY	Gremaud & Pharisa	1627	Vaulruz

5 étoiles / 5 Sterne

Villstar Doberman LILA Z	Villiger Paul	5647	Oberrüti
Baugosse Mr Sam DONIKA	Baume Silvio	2345	Les Breuleux
Schlössli Shottle NAVARRA	Kunz Hubert & Othmar	6022	Grosswangen
Hokue Elwin GIANNA	Hochuli Samuel	5024	Küttigen
Claynook Alexander SHAKIRA	BG Blum & Wey	6264	Pfaffnau
Castel Mogul TALINA	Staub Thomas	3367	Thörigen
Flu Farm Hf Gibson RUBINA	Flury Reto	4556	Aeschi SO
Clos Du Praz Roy NOUGATINE	Fragnière Jean-Louis	1644	Avry-devant-Pont
Desgranges Mogul OBSESSION	Bise Philippe	1489	Murist
Ammann's Joah SWENIA	Ammann Karl	9536	Schwarzenbach SG
Decrausaz O Man ISAURA	Oppliger Pierre & Patrick	2605	Sonceboz-Sombeval
Londaly Rustler BOBINE	Gobet & Vallélian	1635	La Tour-de-Trême
Bobasyl Goldwyn LEMA	Bise Philippe	1489	Murist

Exploitations avec la meilleure santé du pis / Betriebe mit bester Eutergesundheit

< 20 vaches / Kühe	Zingg Reto	3256	Seewil
20 - 30 vaches / Kühe	Rouiller Philippe et Marie-Laure	1680	Romont FR
> 30 vaches / Kühe	Winkelmann / Tanner	3152	Mamishaus

Vaches EX 5E et + / Kühe EX 5E und +

Sonnenhof Wegas WERA	Ziegler Linus	9246	Niederbüren
Jennwerstone Joyboy JONA	Jenny Werner	6026	Rain
Meier'S Buckeye EDITHA	Meier Heinz	8314	Kyburg
Riedmuellers Shottle MARA	Kolly Fabien	1647	Corbières
des Tutu Goldwyn DAUPHINE	Burkhalter Stéphanie & Jeremiah	2616	Renan BE
Godel Eron GRENOUILLE	Godel Bertrand & Pascal	1673	Ecublens FR
Les Ages Milkstar GERANIUM	Jenny Werner	6026	Rain
Eichhof Midnight NORA	Eichhof Holsteins	3365	Grasswil
Predelachaux Ford PALACE	Urben & Bühler	1143	Apples
TAMISE-108	Global View Genetics	9313	Muolen
Hanimanns Duplex FLORENCE	Hanimann Josef	9402	Mörschwil
Clair Delune Ross PAQUERETTE	Cardinaux Guy	1697	La Joux FR
Chantemerle Shottle EUPHORIA	Pittet Christophe	1646	Echarlens
BARBARA	Obrist Edgar	5072	Oeschgen
Grands-Bois Goldwyn AMANDA	Ferme des Grands-Bois	1663	Epagny
VALERI	Bieri Markus	6162	Entlebuch
Marilot Goldwyn LUPINE	Lottaz Rinaldo	1715	Alterswil FR
Stockueli Denzel ELIANE	Meyer Hansueli	3374	Wangenried
Schuwey Goldwyn TIFFANY	Schuwey Tobias	1656	Im Fang
Mapleyard Joyboy FLOWER	Mapleyard Holstein Salvisberg	3045	Meikirch
Bogranges Duplex TATIANA	Boschung Pierre	1635	La Tour-de-Trême
Winterau Velvet NASTINA	Graf Alois	9533	Kirchberg SG
Bapst-Hf Binky MALICE	Telmooshof	1716	Plaffeien
Hauterive Univar CALIBRA	Grangeneuve Ferme-Ecole	1725	Posieux
Hillboards Goldwyn HILLARY	Perriard Jean-Claude & Sébastien	1673	Rue
LORINA	Schuwey Christian	1656	Jaun
Gastlosen Jamflow LYA	Schuwey Christian	1656	Jaun
Gastlosen Roran NEVADA	Schuwey Christian	1656	Jaun
Grolimund Vicky CALINDA	Grolimund Pierre	2824	Vicques
La Rochenaz Glen YOURETTA	Boschung Christian	1635	La Tour-de-Trême
Monty Ross FIGINI	Brodard Pierre	1733	Treyvaux
La Vize Goldwyn LOUTRE	Pache & Krebs	1746	Prez-vers-Noréaz
Baugosse Goldwyn MANDARINE	Baume Silvio	2345	Les Breuleux
Pregiro Shottle MOUCHETTE	Girard Daniel	1677	Prez-vers-Siviriez
Les Crosets Sanchez OZONE	Piccand Laurent & Frédéric	1726	Farvagny-le-Petit
Bamert'S Bolton BOLDANA	Bamert Hubert	8856	Tuggen

Vaches EX 5E et + / Kühe EX 5E und +

Moonlight September CAROLINE	GG Gut	6276	Hohenrain
Anwil'S Goldwyn OASIS	Schaffner Roman	4469	Anwil
Mosbrunn Glen FLURINA	Mosimann Bruno	3535	Schüpbach
Althaus Alexander VALANDRA	Althaus Holsteins	3150	Schwarzenburg
MILUPA	Zutter Manfred	3150	Schwarzenburg
Top Gun Jordan SOLEIL	Krebs Beat	3115	Gerzensee
des Tutu Shottle NICOLE	Turrian Daniel	1659	Flendruz
Chételat Spotlight LINDIA	Chételat Patrick	2823	Courcelon
Fleury Shottle GALANTE	Fleury Jean-Marie	2823	Courcelon
Jungo Sanchez OPERA	Jungo Alain	1734	Tentlingen
La Vize Goldwyn LOUTRE	Pache & Krebs	1746	Prez-vers-Noréaz
Pregiro Lauthority JOLIE	Girard Daniel	1677	Prez-vers-Siviriez
Saetteli Windbrook ALIANE	Sätteli Dominik	9402	Mörschwil
LARISSA	Müller Adrian & Mirjam	3506	Grosshöchstetten
Sur Le Land Joah ROSA	Brodard Nicolas	1634	La Roche FR
Morsan Big Time ROSE	Thomann Silvia & Gaudenz	7324	Vilters
Remy Sinalco LAMIA	Comex Remy - Ayer	1728	Rossens FR
Helfer Joah MONIKA	Helfer Werner & Ernst	1795	Courlevon
Illens Velvet VALESIA	Rouiller Jacques	1728	Rossens FR
Noël Sanchez ELLA	Noël Saskia et Christophe	1486	Vuissens
Bieri'S Mr Sam SOLDA	Bieri Markus	6162	Entlebuch
Saetteli Buckeye AIKA	Sätteli Dominik	9402	Mörschwil
Gauglera Stormatic JENLYNE	Gremaud Benoît et Michel	1661	Le Pâquier-Montbarry
Pregiro James ELYSEE	Girard Daniel	1677	Prez-vers-Siviriez
Grand-Clos Laurin HISTORY	Savary Dominique & Grégoire	1625	Sâles (Gruyère)
Kaeser Dusk LAUKA	Käser-Härdi Stefan	5108	Oberflachs
Suprême Goldwyn NORENE	Demont Patrick	1053	Cugy VD
Landins Historian CAORMINA	Ecoffey Paul	1626	Rueyres-Treyfayes
Wi-Star Fever JD	Widmer Stefan	4583	Mühledorf SO
Hellender Goldwyn LADY LIZZY	Ender Andreas & Thomas	5625	Kallern
Grolimund Ross INDIENNE	Grolimund Pierre	2824	Vicques
Team Fleury Alexander LARA	Fleury Claude	2823	Courcelon
Hellender Dempsey GALILEE	All-In-One Genetics	2802	Develier
Onnland Goldwyn HIRONDELLE	Oppliger Pierre	2605	Sonceboz-Sombeval
Monty Ralstorm HAMBOURG	Brodard Pierre	1733	Treyvaux
Wilt ELENA	Moënnat-Papaux-Pittet	1687	Vuisternens-devant-Romont

Vaches 4 générations EX et + / Kühe mit 4 Generationen EX und +

Lindya Berryhill JENLY'J	Gremaud Benoît et Michel	1661	Le Pâquier-Montbarry
Rohrberg Golden Dream OKTAVIA	Odermatt Armin	4253	Liesberg
Cilianlaure Dempsey LIONNE	Charrière Jean-Pierre	1626	Romanens
Les Chaux Pink Floyd MEGANE	Pharisa-Jaquet	1665	Estavannens
C P P Windbrook PYRANA	Currat-Papaux	1697	Les Ecasseys
GS Alliance Lotus O'KIKI	S Bro Holstein	8832	Wilten b. Wollerau
Les Adoux Seaver VIOLINE	Charrière Claude	1663	Epagny
Scierne-Yaux Integral PLUME	Charrière Claude	1663	Epagny
Kaeser Mccutchen LAULU	Käser-Härdi Stefan	5108	Oberflachs
Eichhof Chip NITRO	Eichhof Holsteins	3365	Grasswil
Sunibelle Dempsey ESPRIT	Sudan Nicolas, Jones Gary, Conroy Pat & Von Kaenel Markus	1636	Broc
Illens O Kaliber ESTELLA	Rouiller Jacques	1728	Rossens FR
Oppliger Atwood INOUIE	Oppliger Pierre & Patrick	2605	Sonceboz-Sombeval
Morandale Dempsey ORLANDA	Morand François	1628	Vuadens
Les Chaux Atwood TABASCA	Pharisa-Jaquet	1665	Estavannens
Grange-Neuve Dakota PROVIDENCE	Bapst Raymond & Philippe	1731	Ependes FR

Vaches avec production de vie de plus de 100'000 kg / Kühe mit mehr als 100'000 kg Lebensleistung**150'000 kg**

ISOLA	Lüthi Hans	3535	Schüpbach
Rothus O Man VENEZIA	Sager Adrian	8524	Buch b. Frauenfeld

100'000 kg

CAMARA	Kunz Hubert & Othmar	6022	Grosswangen
Clair Delune Goldwyn MOUSSELINE	Cardinaux Guy	1697	La Joux FR
46 NORMA	Rogger Adrian & Pirmin	6017	Ruswil
Oberhaus Cevis MARUSCHKA	Frey Raphael	5632	Buttwil
MARY	Grünenfelder Urban	9246	Niederbüren
Cooper'S Cracker SHEILA	Hunkeler Jürgen	6264	Pfaffnau
Moonlight Rustler BASTIA	GG Gut	6276	Hohenrain
NERA	Schwager David & Beat	9545	Wängi
Fürobe Lightning BAMBI	BG Riedmatt	6221	Rickenbach LU
Mollanges September SOLENE	Henchoz P. & Collet Y.	1417	Essertines-sur-Yverdon
Londaly September CHARITY	Gobet & Vallélian	1635	La Tour-de-Trême
Hauterive Samuël JALTA	Grangeneuve Ferme-Ecole	1725	Posieux
Saetteli Shottle HEAVEN	Sätteli Dominik	9402	Mörschwil
MIRANDA	Guhl Andreas	9565	Oppikon
HILONA	Baumgartner Andreas	6331	Hünenberg
PATRICIA	Hess Anna & Patrick	9514	Wuppenau
Hellender Terrason GLORIA	Ender Andreas & Thomas	5625	Kallern
Daehler Tim GINA	Dähler Michael	9127	St. Peterzell
WILMAR	Furrer Philipp	6277	Kleinwangen
MILLY	Sigrist Stefan	6043	Adligenswil
EVA	Aebersold Beat	3082	Schlosswil
Meier'S Shottle PAMINA	Meier Heinz	8314	Kyburg
Taches T' Roy QUEENS	Rochat Anthony & Ludovic	1346	Les Bioux
OLIVIA	Anderes Willy	8580	Amriswil
COQUETTE	Gerber David & Philippe	2943	Vendlincourt
Salzmans Kendall EMILY	Salzmann Andreas & Stefan	3616	Schwarzenegg
CATANIA 2	Bosshard und Jucker	8335	Hittnau
MALVINE	Brüschweiler Thomas	8580	Amriswil
ALISA	Dickenmann Florian	8524	Uesslingen
MANUELA	Furrer Philipp	6277	Kleinwangen
Aeulihof Scooby-Duu INKA	Walter Andreas	8570	Weinfelden
ALMERIA	Farine Hubert	2942	Alle



ISOLA - Kat. / cat. >150'000 kg

100'000 kg

GABY	Galley Jacques	1725	Posieux
SARINA	Gygax-Junker Kurt	3365	Seeberg
Les Tilleuls Baxter RYANNA	Cachemaille Jean-François	1446	Baulmes
Chüefer'S Samson WAIKIKI	Höhn-Isenschmid A. & A.	8820	Wädenswil
Strickhof Roumare FRIGGY	Strickhof Lindau Gutsbetrieb	8315	Lindau
SERMINA	Nüesch Peter & Mathias	9443	Widnau
Bevers Samuelo HARDENNE	Ruffner Linard & Angi	7502	Bever
Bas Du Ruz Samuelo REDOWA	Beerli Reto	8584	Opfershofen TG
PRIMEVERE	Knüsel Thomas	6343	Rotkreuz
Castel Baxter OPERA	Roth-Meyer Jürg	8595	Altnau
Strickhof Bigniter JULIA	Strickhof Lindau Gutsbetrieb	8315	Lindau
BEATRICE	Knüsel Thomas	6343	Rotkreuz
Pryodup Velvet JAMAICA	Duperrut Olivier & Pascal	1302	Vufflens-la-Ville
Delessert Gasper FILEUSE	Berset Jean-Pierre	1694	Villarsviriaux
GABI	Schnider Moritz	8637	Laupen ZH
PETUNIE	Hurni Brigitte	3204	Rosshäusern
Stockuli Esprit CAROL	Meyer Hansueli	3374	Wangenried
Mollanges Samuelo ANNCY	Henchoz P. & Collet Y.	1417	Essertines-sur-Yverdon
Buchackerhof Glen GILBERTA	Villiger Lukas	5643	Alikon
Gauglera Goldwyn MIRZA	Jungo Alain	1734	Tentlingen
Hellender Goldwyn LADY LIZZY	Ender Andreas & Thomas	5625	Kallern
Les 4 Vents Shottle SAMBIA	Rufer Walter	2842	Rossemaison
RAKETE	Käser-Härdi Stefan	5108	Oberflachs
Mapleyard Damion WONDER	Mapleyard Holstein Salvisberg	3045	Meikirch
Dotzigenberg Monza JANA	Schaller Daniel	3293	Dotzigen
SYBILL	Stierli-Popp Walter	5525	Fischbach-Göslikon
Ru Ro We Ross IRMEL	Rüssli Alfred	8620	Wetzikon ZH
BAXINA	Bühler Josef	6403	Küssnacht am Rigi
Black + Wyth Braveheart FETA	Koster & Keller	8587	Oberaach
Sunshine Roumare CARLABRUNI	Schmid Andreas	9562	Märwil
Ru Ro We O Man HOTTE	Rüssli Alfred	8620	Wetzikon ZH
GARONNE	Anderegg Roman	8512	Wetzikon TG
Anwil'S Bolivia RILIVIA	Schaffner Roman	4469	Anwil
Abbühls Joyboy ZOE	Lang Tobias	6222	Gunzwil
Zollweid Alix LENA	Burkhardt Richard	6331	Hünenberg
NATALIE	Ritz Hermann	9442	Berneck
Wasserhof Blitz ISABELLE	Wasserhof THG Gals	3238	Gals
BATI	Koster & Keller	8587	Oberaach

100'000 kg

WINNI	Koster & Keller	8587	Oberaach
Rhein-Valley Goldwyn VALENZIA	Horni Urs	7310	Bad Ragaz
GLORIA	Grundhof Bözberg AG	5225	Bözberg
Santelhof Calypso TABEA	Bütler Daniel	4614	Hägendorf
KLEARLI	Jacot-Vojtasik	1567	Delley
Le Mesnil D'O Lheros VICTORIA	Rey Christian & Jacques	2126	Les Verrières
FOINA	Cotting Cyrille	1782	Belfaux
IRINA	Frei Marcel	8556	Illhart
La Saneya Ben DIABLESSE	Elmiger Benno	6294	Ermensee
Geinoz Joah CURIEUSE	Geinoz Régis	1669	Neirivue
Bieri'S Goldwyn GOLDA	Bieri Markus	6162	Entlebuch
Fleury Blitz MAREVA	Fleury Jean-Marie	2823	Courcelon
Kaufmann Racer RAYETTA	Kaufmann Martin	8966	Oberwil-Lieli
Supin Legende QUELLE	Brügger Heinz	4934	Madiswil
TESSA	Farine Hubert	2942	Alle
Ducofarm Vulpin BIQUETTE	Ducommun Yannick	1754	Corjolens
M.SOURIRE	Michel Hubert	2905	Courtedoux
TESSINA	Farine Hubert	2942	Alle
Sunshine Shottle SILBERMOND	Schmid Andreas	9562	Märwil
Spitzachen Goldwyn MALINA	Fankhauser Ueli	3538	Röthenbach im Emmental
ODESSA	Schwab-Mathys	3272	Walperswil
MONI	Niederberger-Furrer Mathias	6402	Merlischachen
MELIENA	BG Leu / Anderhub	6276	Hohenrain
ETHIOPIE	Kreis Jörg	8588	Zihlschlacht
Moo September GOLD	Flury Reto	4556	Aeschi SO
MEGA	Bircher Josef	6207	Nottwil
Winterau Laudan HONOLULU	Graf Alois	9533	Kirchberg SG
REIKA	Müller Stefan	9246	Niederbüren
Wilt-VELLA	Menoud Pascal	1697	La Joux FR
ROSWITA	Weber Hansruedi	8635	Dürnten
ANINA	Keller Beat	8505	Pfyn
JOLANDA	Schwab-Mathys	3272	Walperswil
Brunnsch Jerry WENDI	Brunnschweiler Erich	2613	Villeret
KARIN	Muff Stefan	6222	Gunzwil
Röthlis Bolton BRANDA	Röthlisberger Hans	8498	Gibswil
Bapcorstar Ramos TENESSY	Bapst Jean-Bernard & Joël	1782	Cormagens
Rothus Gasper AMBRA	Dommen-Wyler Raphael	5735	Pfeffikon LU
Arihalober Joah OKTAVIA	Riesen Andreas	3145	Niederscherli

100'000 kg

Clos Du Praz Roy MARINE	Fragnière Jean-Louis	1644	Avry-devant-Pont
Sunshine Ramos LEONA	Schmid Andreas	9562	Märwil
Egger'S Final Cut FINA	Egger Erwin	9402	Mörschwil
NATALIE	Furrer Philipp	6277	Kleinwangen
IBIS	Elliker Werner	8566	Dotnacht
MADENA	Rüegge Ueli	8594	Güttingen
MALEIKA	Innovation Farming	6247	Schötz
Au Parchy Ross DOUCETTE	Fragnière Jean-Pierre	1776	Montagny-la-Ville
Schlössli Goldwyn GRANADA	Kunz Hubert & Othmar	6022	Grosswangen
DEBORA	Gassmann Fabian	6242	Wauwil
BELINA	Huggel Urs	9565	Bussnang
Labise Caraibe ANEMONE	Pittet Jean-François & Julien	1347	Le Solliat
SYNTIA	Baechler Benoît & Sébastien	1745	Lentigny
Helfer Joah MONIKA	Helfer Werner & Ernst	1795	Courlevon
35	Felder Werner & Marco	6034	Inwil
DARINA	Etter Lukas	8704	Herrliberg
LoseyProCross Gasper INGE	Losey Jean-Marc	1489	Murist
JOLLI	Lehmann Urs & Ramona	3532	Mirchel
Hochstrasser Jerry LIOBA	Hochstrasser Ruedi	8508	Homburg
Ru Ro We O Man ISOLE	Rüssli Alfred	8620	Wetzikon ZH
BACARA	Koller Hansjörg	9527	Niederhelfenschwil
Housefield Guido NOVIA	Stierli-Popp Walter	5525	Fischbach-Göslikon
Wyss Maudex HELIA	Vogel Stefan	8593	Kesswil
Cotting Shottle BABYROSE	Cotting Alexandre	1731	Ependes FR
ADRIA	Krähenbühl-Abgottspon Anita & Stefan	3280	Greng
BARBARA	Obrist Edgar	5072	Oeschgen
BIBIANE	Gisiger Joël	2854	Bassecourt
LOVE	Egloff Walter	8594	Güttingen
Du Prieuré Decker CHERRIES	Benoit Steve	2406	La Brévine
Edisons ROumare DEKINGA	Büsser Reto	9203	Niederwil SG
Bapst-Hf Hardin KINORA	Clerc Gabriel & Alexandre	1687	Vuisternens-devant-Romont
Du Prieuré Goldwyn DONNAVERA	Jotterand Nicolas	1145	Bière
Strickhof Sam JILL	Egli Lorenz	9512	Rosrüti
JANA	Kupferschmid Daniel	4805	Brittnau
Horueti Denier KAETI	Leuenberger-Hess Susanne & Thomas	3465	Dürrenroth
TILLA	Vogel Stefan	8593	Kesswil
Himeyers Glen TRISA	Meyer Eduard & Pascal	5613	Hilfikon
Fluh-Holstein Ralstorm FINESSE	Schnell Dietmar & Baldwin	4244	Röschenz

100'000 kg

Allenbach Bruno SABRINA	Ziegler Markus	9246	Niederbüren
Riedmuellers Champion WINNI	Yerly Marlyse et Benoit	1649	Pont-la-Ville
EVIA	Frei Daniel	8106	Adlikon b. Regensdorf
Huweid Guido FURKA	Huwiler Kurt	6287	Aesch LU
Sonnenhof Goldwyn RODINA	Ziegler Linus	9246	Niederbüren
Brunnmatt Hf Jayz GRAZIA	Wiedmer Andreas	3049	Säriswil
MICHELLE	Amsler-Bürge Jolanda & Daniel	5075	Hornussen
Lilienhof Buckeye VICTORY	Heeb Daniel	5643	Sins
Eichacherhof Embaro TULPE	Streit Samuel	8616	Riedikon
NALA	Stadler Josef & Roger	9508	Weingarten-Kalthäusern
FELINE	Leibundgut Ulrich	1417	Essertines-sur-Yverdon
Ru Ro We Dolman SARA	Rüssli Alfred	8620	Wetzikon ZH
LASSIE	Thubert-Richardet Caroline & Fabien	1405	Pomy
JOELEAN	Elmiger Benno	6294	Ermensee
TINA	Vogel Christian	6203	Sempach Station
PRUNE	Bonny Pascal	1545	Chevroux
Mountainfarm Carisma CUBA	Emmenegger Daniel	6173	Flühli LU
Kobu Glen RUBINA	Kobel Fritz	5106	Vettheim AG
C D P Murat VOLGA	Mosberger Peter	9200	Gossau SG
MAJA 2	Walther Albert	3082	Schlosswil
V.D.Onderegg Larez NOVELIA	Muntwyler Stefan	9463	Oberriet SG
Bas Du Ruz Jerry PIVOINE	Ferme des Sources	1543	Grandcour
FLORA	Keller Guido	8143	Stallikon
GLORIA	Grüter Pius	6280	Urswil
Wirth'S Glen GALA	Wirth Martin & Dominik	9402	Mörschwil
ANINA	Niederberger-Furrer Mathias	6402	Merlischachen
M.DIDOUNNE	Michel Hubert	2905	Courtedoux
Kaeser Shottle FROSTY	Käser-Härdi Stefan	5108	Oberflachs
Luka Jerry FLORENZA	Lüdi Christoph	3413	Kaltacker
Re Fri Bolton URGENTA	Rentsch Urs	3464	Schmidigen-Mühleweg

Gold Medal

Savoleyre Performance FAUSTINE	Charrière Bruno et Christian	1654	Cerniat FR
Du Rahun Chelios HELINE	Junker & Staub & All. Nure	3305	Iffwil
Hostatt Maxlife VANESSA	Barmettler Peter	6372	Ennetmoos
Desgranges Chip RESCAPEE	Dumas Claude	1627	Vaulruz

Jaquard Dempsey ALOUETTE	Raboud Jacques	1666	Grandvillard
HELIA	Sütterlin Philippe	2813	Ederswiler
ELIAN	Egli Benedikt	6018	Buttisholz
Rhein-Valley Absolute HAILA	Horni Urs	7310	Bad Ragaz
Londaly Joyboy FAVERGES	Gobet & Vallélian	1635	La Tour-de-Trême
SWEETY	Oppliger Pierre	2605	Sonceboz-Sombeval
Oppliger Fever ALOUETTE	Oppliger Pierre	2605	Sonceboz-Sombeval
Mollanges Shottle SASSY	Henchoz P. & Collet Y.	1417	Essertines-sur-Yverdon
Bapst-Hf Binky MALICE	Telmooshof	1716	Plaffeien
Grolimund Ross INDIENNE	Grolimund Pierre	2824	Vicques
DOHLE	Müller Adrian & Mirjam	3506	Grosshöchstetten
La Cure Florino GITANE	Meyer Eduard & Pascal	5613	Hilfikon
Terra Plana Dempsey CHARITY	Brügger Simon	3425	Willadingen
Grands-Bois Goldwyn AMANDA	Ferme des Grands-Bois	1663	Epagny
Mac Showtime GELINE	Marchand Patrick	2905	Courtedoux
Gs Alliance Knowledge O'KATANGA	S Bro Holstein	8832	Wilten b. Wollerau
Baugosse Acme MAFALDA	Baume Silvio	2345	Les Breuleux
Baugosse Mascalse MAYA	Baume Silvio	2345	Les Breuleux
Gs Alliance Hvezda MARYBLACK	S Bro Holstein	8832	Wilten b. Wollerau
Wyss Iota BELLAMI	Wyss Markus	3365	Grasswil
Les Ponts Acme ALEXIA	Dumas Claude	1627	Vaulruz
Rhein-Valley Atwood HARMONEE	Horni Urs	7310	Bad Ragaz
Yerly Ralstorm GÉMINA	Yerly Holstein	1646	Echarlens
Landins Historian CAORMINA	Ecoffey Paul	1626	Rueyres-Treyfayes
Lüthi Ross RONJA	Lüthi Hans	3535	Schüpbach
Jacobs Let It Snow LINDSEY	Wyss Markus	3365	Grasswil
Grolimund Atwood CALIFORNIA	Grolimund Pierre	2824	Vicques
Oppliger Atwood INOUIE	Oppliger Pierre & Patrick	2605	Sonceboz-Sombeval
Müller Stucki Shottle RAIHAH	Müller Adrian & Mirjam	3506	Grosshöchstetten
Duckett-Sa Windbrook FAME	Frosty-Team, Steffen Lukas & Müller Marcel	6033	Buchrain
Schopfred Raby HELVETIA	Schopfer Eric & Ender Thomas	2112	Môtiers NE
Snowbiz Supersire LILA Q	MAD LILA-Syndikat	6017	Ruswil
Himeyers Lauthority TEXANA	Meyer Eduard & Pascal	5613	Hilfikon
Clair Delune Man O Man SALLY	Cardinaux Guy	1697	La Joux FR
Mountainfarm Land-Lord LYNN	Emmenegger Daniel	6173	Flühli LU
Benthemmer BOBBIE 11	Dumas Christian	1679	Villaraboud
Clair Delune Man O Man TILLEUL	Cardinaux Guy	1697	La Joux FR
Noël Eclair GAISHA	Noël Saskia et Christophe	1486	Vuissens
Ru Ro We Gerard MEIKI	Rüssli Alfred	8620	Wetzikon ZH
Althaus Beacon ELODIE	Althaus Holsteins	3150	Schwarzenburg
Suprême Goldsun NOLIKA	Demont Patrick	1053	Cugy VD

La Vize Trump NESQUIK	Pache & Krebs	1746	Prez-vers-Noréaz
Rhein-Valley Duplex SURINAM	Horni Urs	7310	Bad Ragaz
Grand-Clos Laurin HISTORY	Savary Dominique & Grégoire	1625	Sâles (Gruyère)
De L'Equinox Pelle VICKY	Ferme les Blessens A l'att. de M. Favre Patrice	1611	Le Crêt-près-Semsaes
Saxa-Top Shottle CINGA	Strafanstalt Saxerriet Gutsverwaltung	9465	Salez
Ptit Coeur Affirmed MEDECINA	Junker Marc	3305	Iffwil
Swisslor Iota LORETA	Gremaud Benoît et Michel	1661	Le Pâquier-Montbarry
Jolibois Dundee DELIGHT	Comex Gremaud - Rouiller	1627	Vaulruz
Suprême Performance NIRVANA	Demont Patrick	1053	Cugy VD
Tuerliberg Mogul BALINKA	Flury Reto	4556	Aeschi SO
Rohrberg Sanchez ANNA	Odermatt Armin	4253	Liesberg
Dg PANDORA	Thomann Silvia & Gaudenz	7324	Vilters
Drognens Wisconsin DIRONA	Suard Frédéric	1678	Siviriez
Jungo Sanchez OPERA	Jungo Alain	1734	Tentlingen
Fluh-Holstein Ralstorm FINESSE	Schnell Dietmar & Baldwin	4244	Röschenz
Jaquard Bogart PENSEE	Raboud Jacques	1666	Grandvillard
Clair Delune Man O Man REVEUSE	Cardinaux Guy	1697	La Joux FR
C-W-S Man O Man ILONA	Schenk Cyrill	3413	Kaltacker
Du Priuré Dolman VERONICA	Jotterand Nicolas	1145	Bière
Hokovit Doberman DOB	Flury Reto	4556	Aeschi SO
Les Ponts Fever COLINE	Dumas Claude	1627	Vaulruz
Savoleyre Windbrook GYPSY	Charrière Bruno et Christian	1654	Cerniat FR
Re Fri Mr Burns WACHTEL	Rentsch Urs	3464	Schmidigen-Mühleweg
Kaeser Dusk LAUKA	Käser-Härdi Stefan	5108	Oberflachs
des Tutu Goldwyn DAUPHINE	Burkhalter Stéphanie & Jeremiah	2616	Renan BE
Enfuego Epic ALTESSE	Brülhart Pierrick	1692	Massonnens
Mountainfarm Shottle LONDON	Emmenegger Daniel	6173	Flühli LU
Rs ANDRESSA	WTS-Genetics Willmann Kurt	6122	Menznau
Oppliger Astro ARGENTINE	Oppliger Pierre	2605	Sonceboz-Sombeval
Bourgo Dempsey BESACE	Jaquet Laurent et Jean-Philippe	1665	Estavannens
Oppliger Christmas BIANCA	Oppliger Pierre	2605	Sonceboz-Sombeval
Reckenberg Palermo LINDA	BG Lehmann Mosimann	3417	Rüegsau
Praz-Linia Glen GROOVE	Papaux Patrice & Thierry	1624	La Verrerie
Piller Velvet DARIANA	Emmenegger Daniel	6173	Flühli LU
Londaly Jonathan JENN	Gobet & Vallélian	1635	La Tour-de-Trême
Chüefer'S Shout ARGENTINA	Höhn-Isenschmid A. & A.	8820	Wädenswil
Hanimanns Bolton FISS	Hanimann Simon	9402	Mörschwil
Les Chaux Windbrook ALIZE	Pharisa-Jaquet	1665	Estavannens

Kuh des Jahres

Kuh Holstein Switzerland 2021

Vache de l'année
Vache Holstein Switzerland 2021

Michel Geinoz, Directeur

Die 2019 eingeführte Wahl der Kuh des Jahres, in Zusammenarbeit mit der Zeitschrift Holstein International, stellt ein Highlight des Frühsommers dar. Nach der Wahl von Baugosse Goldwyn MELODIE aus dem Stall von Silvio Baume im Jahr 2019 und Hellender Champion CORTINA von Eric Schopfer und Thomas Ender im Jahr 2020 dürfen wir Ihnen die 5 Nominierten für den Titel 2021 in Erinnerung rufen.

Nach der Nominierungsphase wurden nun die fünf Finalistinnen ernannt. Es freut uns sehr, Ihnen eine hervorragende Kuhgruppe präsentiert zu haben und diesen Titel wieder 2021 zu vergeben. Wir hoffen sehr, diese Auszeichnung bei den auf September verschobenen Holstein Awards 2021 verleihen zu können. Wir werden Ihnen selbstverständlich die Gewinnerin in der nächsten Ausgabe im Detail vorstellen.

Zur Erinnerung: Folgende fünf Kühe wurden nominiert, wobei eine von ihnen bereits letztes Jahr für den Titel kandidierte!

Londaly Jonathan JENN-Red, GM 2*, EX-93 3E**Gauglera Stormatic ORINA, GM 4*, EX-95 4E****Schlossgut Addiction PINYA RAE RC POS, VG 85****Frauchwil Supersire SHAKIRA, 5*, VG 88****Castel Mogul TALINA RC, 6*, EX-91 2E**

Die Wahl lief bis zum 31. Mai. Doch keine Angst: Falls Sie dieses Jahr verpasst haben mitzumachen, können Sie an der Wahl der Kuh des Jahres 2022 teilnehmen.

Introduite en 2019, l'élection de la vache de l'année, en collaboration avec le magazine Holstein International, représente un moment fort du début de l'été. Après les élections de Baugosse Goldwyn MELODIE de l'écurie de Silvio Baume en 2019 et de Hellender Champion CORTINA de MM. Eric Schopfer et Thomas Ender en 2020, nous avons le privilège de vous rappeler les 5 nominées au titre 2021.

Après la phase de nomination et la sélection des candidates finales, les cinq premières ont été déterminées. Nous sommes très heureux d'avoir pu présenter à votre choix un excellent groupe de vaches, et nous nous réjouissons de pouvoir à nouveau décerner ce titre. Nous espérons vivement pouvoir remettre ce titre lors des Holstein Awards 2021, dont la date a été repoussée au mois de septembre. Quoi qu'il en soit, nous vous présenterons évidemment en détail la lauréate dans notre prochaine édition !

Pour mémoire, les 5 nominées étaient les suivantes, parmi lesquelles figure une vache qui était déjà candidate au titre en 2020 !

Londaly Jonathan JENN-Red, GM 2*, EX-93 3E**Gauglera Stormatic ORINA, GM 4*, EX-95 4E****Schlossgut Addiction PINYA RAE RC POS, VG 85****Frauchwil Supersire SHAKIRA, 5*, VG 88****Castel Mogul TALINA RC, 6*, EX-91 2E**

Les votes sont clos depuis le 31 mai mais n'ayez crainte si vous avez omis de participer cette année, nous pouvons d'ores et déjà vous annoncer que l'élection de la Vache de l'année 2022 aura lieu !

**Londaly Jonathan JENN-Red GM 2***

EX-93 3E
Ø 6 lact. 305 11.217 kg 4.51% 3.51%
20.10.2012
V./P. : Crackholm Jonathan-Red
M. : Londaly Rustler BOBINE EX-92 3E
B./P. : Gobet & Vallélian, La Tour-de-Trême

**Gauglera Stormatic ORINA GM 4***

EX-95 4E
Ø 6 lact. 305 12.402 kg 3.66% 3.12%
01.12.2007
V./P. : Comestar Stormatic
M. : Gauglera Leadoff Jenifer EX-93
B./P. : Armin Odermatt, Liesberg

**Schlossgut Addiction PINYA RAE RC POS**

VG-85
Ø 2 lact. 292 7.776 kg 3.93% 3.56%
17.08.2015
V./P. : Mr Ansly Addiction-P-Red
M. : Wws Explode PIPPA RAE EX-90 3E
B./P. : Michael Aebischer, Böisingen

**Frauchwil Supersire SHAKIRA 5***

VG-88
Ø 3 lact. 305 13.704 kg 3.38% 2.92%
23.07.2013
V./P. : Seagull-Bay Supersire
M. : Hokovit Bolton SHARON EX-90
B./P. : Marco Marti, Oberramsern

**Castel Mogul TALINA RC 6***

EX-91 2E
Ø 5 lact. 300 10.805 kg 4.25% 3.34%
08.01.2013
V./P. : Mountfield Ssi Dcy Mogul
M. : Vidia Demello RAVISANTE-Red EX-91 4E
B./P. : Thomas Staub, Thörigen



JOLI - Kat. / cat. > 100'000 kg - Familie Lehmann

Agenda 2021

Unter Vorbehalt der Informationen der Organisatoren
Sous réserve d'information des organisateurs

29. Aug. 2021
 29 août 2021

18. Eliteschau Aargau
 Vianco Arena, Brunegg (AG)

04. Sept. 2021
 04 sept. 2021

Holstein Awards 2021
 Estavannens (FR)

04-05. Sept. 2021
 04-05 sept. 2021

Meier's Holstein Sale
 Kyburg Stampfental (ZH)

17-19. Sept. 2021
 17-19 sept. 2021

Au Parchy - Vente
 Montagny-la-Ville (FR)

21. Sept. 2021
 21 sept. 2021

Marché-Concours
 Espace Gruyère Bulle (FR)

Impressum

An dieser Ausgaber haben mitgearbeitet
 ont collaboré à ce numéro

Redaktion Rédaction

Eric Barras
 Olivier Buchs
 Michel Geinoz
 Linear
 Patrick Monod
 Timothée Neuenschwander
 Mathieu Overney
 Marie-Josée Rossier

Produktion Impression

Imprimés services
 Rte de Sallaz 27
 CH-1071 Rivaz
 ☎ 021 321 13 20
 imprimes-services.ch

Übersetzung Traduction

Gilles Bolliger

Verleger, Abonnements Éditeur, abonnements

Holstein Switzerland
 Rte de Grangeneuve 27
 CH-1725 Posieux
 ☎ 026 305 59 00
 info@holstein.ch
 www.holstein.ch

Auflage / Tirage

2'500 Ex.

Veröffentlichung / Parution

4 mal pro Jahr - fois par an

Preis / Prix

CHF10.- pro Jahr - par an